

ב"ה

**אין ליכט
פון תורה**

ספר

**דברי חיים
אידיש**

625

הוצאת אמונה
ברוקלין נוא יארק,
שנת תשנ"ט לפ"ק

ספר

דברי חיים

אין דיזען ספר ווערט ערציילט די ווינדערליכע
זאכען וואס עס האט זיך פאסירט פון זיין
יונגער אן ביז זיין פטירה ביי דעם גרויסען גאון
וקדוש הרב רבי חיים האלבערשטאם מצאנז:



פערלאג פון ר' אברהם כהנא סקלאד ספרים אין ווארשא
נאלצווקי 39

ווארשא

למ"ק

תר"צ

שנת

דברי חיים

אויפגעדרייכע ערצעהלונג פון הייליגען צאנזער רבי
הנאין הקדוש ר' חיים האלבערשטאם זכרנו לברכה:

דער הייליגער גאון און צדיק רבי חיים צאנזער זכרנו לברכה. אחוץ זיין בעוואקסט גאונות אין גרויסע התמדה אין לערנען איז ער אויך גיוועזען אגרויסער בעל מעשים טובים אין ער האט מיט מסירת נפש געזארגט פאר איד פון דער פריא ביז נאכט האט ער געהאלטען און איין צדקה געבען ער האט איינמאהל געזאגט איהר ווייסט פערוואס איך האב ליב ארימע לייט ווייל השי"ת האט זיך ליב אזוי וויא עס שטייט אין פסוק ואוהב אביון לתת לו לחם ושמלה דער רבנו של עולם האט לייעב דעם ארימאן דאס מען זאל איהם געבען ברויט מיט קליידונג. דער הייליגע צאנזער האט דאס מקיים גיוועזען און פולען וונן פון ווארט עס האט בייא איהם נישט געטארט נעכטיגען קיין געלט נאר ער האט באלד אוועק גיגעבען ארימע לייט:

אי רבי אהרן איז ער שלאף געווארען דינסטאג בייטאג אין ער האט געמוזט זיך לייגען און בעט אריין האט ער געזאגט דאס דער משמש ר' רפאל זאל ביי איהם נעכטיגען ר' רפאל איז באלד אריין געגאנגען אין ער איז אויף גיוועזען דינסטאג ביינאכט און אזוי אויך מיטוואך און דאנערשטאג. פרייטאג און דער פריא האט זיך דער רבי אויפגעהויבען. און איז געגאנגען אין מקוה אריין אין דערנאך איז ער געגאנגען און בית מדרש אריין דאזיגען. דער עולם האט געמיינט אז עס איז דעם רבי'ן שוין בעסער. אין מען האט צוגעגרייט שבת א טיש. דער רבי איז טאקע פרייטאג צונאכטס אויך אריין געקומען און בית מדרש און געדאווענט מיטן עולם דערנאך איז ער געגאנגען צום טיש און גיגעסען גלייך אלע מאהל וויא ער וואלט גיוועזען פאלקאם געוונט. און נאכן בענטשען איז דער עולם אריין געגאנגען מיט רבי'ן אין זיין שלאף חדר. ווייל עס איז דארט גיוועזען א מנהג דאס דער רבי האט נאכן טיש געטיילט דעם עולם שבת אויבס. און דערבייא דערציילט פון זיינע רביס גוטע ווערטער אין מדות טובות. אין דער עולם האט

גאר

נאָר נישט גיקלערט אז דער רבי איז נאָר צוליעב שבת ער זאָל דעם
עולם נישט ברענגען צו קיין עגמת נפש שטארקט ער זיך אָבער. דיא
שרעקליכע יסורים וועלכע ער ליידט זענען מיט גאָרנישט קלענער
געוואָרען. דער רבי אליין וועלכער האָט געוואָסט זיין לאַגע האָט געזאָגט
צו דעם משמש ר' רפאל. רפאל! ווער וועט דיא נאָכט ביא מיר אויפזיין.
האָט דער משמש ר' רפאל גיענטפערט אויב דער רבי וויל וועל איך דיא
נאָכט אויך אויפזיין. האָט דער רבי געזאָגט דיא ביסט דאָך שוין פיער
געכט אויפגיוועזען דרובער זאָלסטו זעהן אויף היינט ביא נאָכט אַצווייטען
ווייל עס איז דאָך שבת וועסטו אַהיים גייען זיך אַביסטעל אויסרוהען.
דער רבי איז אָבער גיוועזען זייער שוואַך און ער האָט קוים גיקענט
ריידען האָט מען ער מעהרסטענטייל זיך באַנוצט מיט ווינקען אין
דרובער האָט געמוזט איבער לאָזען ביא איהם אזוי אַמענטש וועלכער
זאָל זיך קענען אויף זיינע ווינקען. איז דער משמש ר' רפאל אַרויס
געגאנגען אין בית מדרש אַריין אַכטונג געבען צו עס געפינט זיך צווישען
דעם עולם וועלכער מענטש וואָס ער איז בעקאנט מיט דעם רבינט
ווינק. אָבער ליידער האָט ער נישט געפונען איז ער צוריק אַריינגעגאנגען
צום רבין אין האָט געזאָגט דאָס ער האָט נישט קיין צווייטען מענטש
וועלכעס ער זאָל זיך אויף איהם קענען פאַרלאָזען דרובער וועט ער
מוזען אליין אויפזיין אויך היינט ביינאָכט. דער רבי האָט איהם אָבער
נאָך אַמאָהל געזאָגט ער זאָל זעהן אַנאָדערען מענטש אויף זיין אָרט
איז ער נאָך אַמאָהל אַריין געגאנגען אין בית מדרש אַריין אפער וועט
ער דאָך געפינען וועלכען מענטש ער זאָל זיך אויף איהם קענען פער-
לאָזען. אָבער ער האָט ווידער נישט געפינען און איז נאָך אַמאָהל אַריינג-
געגאנגען צום רבין אין געזאָגט דאָס ער געפינט נישט קיין שום מענטש
וואָס ער זאָל איהם קענען איבער לאָזען אין ער מוז אליין דאָה זיין
ביים רבין. דער רבי וואָס איהם אָבער אויך צום דריטען מאָהל געזאָגט
דאָס ער וועט פערגעוויס נישט קענען דיא נאָכט אויפזיין ווייל ער איז
שוין עטליכע געכט נישט געשלאָפען. איז ער שוין אַרויס געגאנגען אין
גאָס אַריין אפער וועט ער דאָרט געפינען וועלכען מענטש. אָבער צוליעב
דער שפעטער שעה האָט ער שוין אין דער גאָס קיינעם נישט געטראָפען און
ווידער צוריק געקומען צום רבין מיט דעם זעלביגען וואָס פריהער אז
ער האָט קיין שום ברירה נישט אין ער מוז דאָה אליין אויך דיא נאָכט
אויפזיין. באין ברירה אין פיהלענדיג זיין גרויס שוואַכקייט האָט דער
רבי געמוזט אַיינשטומען דרויף אין דער משמש ר' רפאל איז געבליבען

דיא נאכט אויפויין ביים רבי'ן. דער עולם איז ויך שוין געהאט צוגאנגען
 אין דער משמש האט צו געשלעסען אלע דרויסענדיגע טירען אין אריין
 געגאנגען אין רבינס שלאף חדר אין; גענומען דאס בעט געוואנט
 אָנגעווארימט ביים אויווען ווייל עס איז זייער קאלט גיוועזען אין דער
 פֿרי איז ער גיוועסען זייער שוואך ער האט זיך נישט גיקענט רוחרען פון
 אָרט פֿאַר שוואַכקייט. אין וויא ר' רפאל האט דאס בעט געוואנט אָנגע-
 ווארעמט און גיבעט דאס בעט איז ער געגאנגען וואָגען דעם רבי'ן אז
 ער קען ויך שוין לייגען. אָבער דער רבי האט זיך נישט גיקענט אַמילד
 אויפהייבען פון אָרט. אין דער משמש האט איהם געמוזט טראָגען און
 בעט אַריין. דיא לעכט זענען שוין געהאט אויסגעגאנגען אין דעם שלאף
 חדר איז דער משמש אַרויסגעגאנגען אין דיא טיער צו גילענהנט אין
 ער האט זיך איינגעאַרדענט אַגילענער און דער פאָדערשטער שטוב אָבער
 וויא עס איז אַרובער עטליכע מינוט האט ער דערהערט האַסטיגע טריט
 פון רבינס חדר. גוט האט ער אויסגעפאסט דיא טריט ווייל עס איז איהם
 געוואָסט גיוועזען דעם רבינס שוואַכקייט דאס ער קען אליין נישט
 אַראָב גיין פון בעט אין אויף אַפֿרעמדען מענטש איז איהם נישט
 איינגעפאלען קיין קלער ווייל ער האט דאך אליין פערשלעסען דיא
 טיער נאָכדעם וויא דער גאַנצער עולם איז אַהיים געגאנגען. דרובער
 איז איהם אויפֿאַלענדיג געוואָרען דאס וואָס ער הערט טריט און רבינס
 חדר. אפשר אַמאָהל האָבען זיך גנבים אַריין בעקומען. אין ער איז אַראָב
 געגאנגען פון גילענער אַכטונג געבען גאָר ווייל עס איז שוין גיוועזען
 גיט פינסטער האט ער געמוזט גייען טאָפֿענדיג :

אָבער וויא דער שראָקען איז ער געוואָרען בעמערקענדיג און דער פינסטער
 אז דיא טריט זענען נישט פון קיין אַנדערען גאָר טאָקע פון
 רבי'ן אליין אין אז ער שטייט שוין אין מיטען חדר מיט אַקושען און
 דערהאַנד. דער משמש ר' רפאל האט גיקלערט דאס דער רבי וויל דיא
 קישענס אָנווארימען דרובער האט ער איהם געוואָנט דאס ער האט שוין
 אָנגעווארימט דאס גאַנצע בעט גיוואָנט מען האט נישט דעם רבי'ן גיבעט
 אָבער דער רבי האט איהם געוואָנט דאס ער וויל נישט אָנווארימען גאָר
 ער טראָגט פֿער זיינעט וועגען אַ קישען ער וואָל זיך אויסצעסען אַגילענער
 איז דער משמש שטאַרק דערפון נתפּעל געוואָרען אין ער האט דעם
 רבי'ן זייער איבער גיבעטען וואָס ער האט זיך פון זיינעט וועגען מטריח
 גיוועזען אין איהם געוואָנט דאס ער האט זיך שוין אויסגיבעט אַגילענער
 און ער דאַרף נישט דאס קישען. איז דער רבי שטאַרק אָפּגעשוואַכט

געבליבען פון דער אויסטערענגונג וויל ער האט זיך אנגעשטענגט און
אראפ געגאנגען אליין פון בעט און נאך דאס קישען געטראגען און ער
איז ארויסגעפאלען דעם משמש ר' רפאל אויף דיא הענד און ער האט
בשום אופן זיך נישט גיקענט צוריק אומקערען אין בעט אריין. נאך דער
משמש האט איהם געמוזט טראגען אויף דיא הענד און בעט אריין. פון
דעם קענען מיר זעהן דאס גרויסע מסירת נפש פון דעם הייליגען צאנזער
רבין דאס האטשע ער איז אזוי שוואך גיוועזען דאס ער האט זיך קוים
געהאלטען אויף דיא פיס איז ער דאך מיט אלע אנגעשטרענגטע אין
לעצטע כוחות געגאנגען אין פערזארגען עס זאל איהם בעקוועהם זיין
צו שלאפען. זיין זכות זאל אונז ביזא שטיין מיר זאלען געהאלפען ווערען
מיט אלעם גוטען אין דערלעבען צו רער גאולה שלימה במהרה
בימינו אמן:



אוינדערליכע ערצהלונג פון דעם צאנזער רב. רבי חיים האלבערשטאם זכרונו לברכה:

וויא בעהאפטט איז דער הייליגער צאנזער רב דער איבעראל בעוואקסטער
מיטן נאמען דברי חיים לויט זיין טיעפזיניג חיבור דברי חיים
שאלות ותשובות אין אויף אויף תורה וועלכעס אלע גדולים אכטען עס
זייער אין רעכינען זיך דאמיט להלכה. אין דעם ערשטען זיווג גיוועזען
דעם לייפניקער גאון אין גרויסער מיוחס וועלכען דיא וועלט האט געדופען
מיטן גוטען נאמען ברוך טעם דורך זיין גאונישען חיבור ברוך טעם
וועלכעס איז פון דיא געציילטע פעריל אין דער לומדישער וועלט
אנאידעם. דער שידוך איז געשלאסען געווארען ביזא זייער ווינדערליכע
אומשטאנדען וועלכעס מען האט פון דעם אומעטים גירעט. אין נעמליך.
דער גרויסער גאון ר' ברוך תאומים דער לייפניקער רב איז געשטאנען
מיט זיין טאכטער אין דיא גרעסטע מיוחסזיגע אין רבנותדיגע שידוכים.
זיין זון הגאון רבי יהושע העשיל איז גיוועזען א סוחר אין ער פלעגט
פון זיין וואהן ארט קאמורנא פארהערן איבער זיין קליינע שטעטליך אויף
קליפען זיין סחורה. איינמאהל איז ער געפארהען קיין טארניגראד קליפען
סחורה. נאכדעם וויא ער האט זיך שוין געהאט איינגעקויפט דיא גאנצע
סחורה

סחורה אין דיא בעלי עגלות האָבען נאָך נישט געוואָלט פֿאַררען אין ער
 דערוויל אַרײַן געגאַנגען אין בית המדרש עפֿיס לערנען. דאָרט האָט ער
 געטראָפֿען דער בחור חיים דעם גאון ר' ליבוש האַלבערשטאַמם זיצען
 פֿאַרטיפֿט אין לערנען אַשווער ענין. דער גאון ר' הערשיל האָט זיך
 פֿערוינדערט דאָס אַיונגער בחור זאָל לערנען אַשווערע סוגיא וועלכעס
 דיא גרעסטע גאונים מיטשען זיך איבער איהר אין ער האָט זיך אַנידער
 גיזעצט לעבען איהם פֿרי צו איבערצייגען זיך צו איז טאָקע דער בחור
 אַזוי אַלמדין דאָס ער קען לערנען אַזוי אַשווערע סוגיא. אָדער ער נאָרט
 זיך נאָר אָב. אין ער ווײַסט גאָר נישט דיא שווערקייט וואָס איז דאָה
 דרונען. וויא ערשטוינט איז ער אָבער געוואָרען הערענדיג דעם אויפֿן
 לערנען פֿון דעם בחור דאָס אויסער זײַן גרינטליך פֿערשטיין דיא עמקות
 וואָס שטעקט אין דער סוגיא האָט ער אויפֿגעטהון נאָך אַוועלכע שיינע
 חריפות'דיגע סברות דאָס ער האָט דערמיט אַראָפֿ גענומען דיא שווערסטע
 קשיות בייא וועלכע דיא וועלטס גאונים האָבען זיך געמאַטערט. ער איז
 אַזוי איבעררעשט געוואָרען דערפֿון דאָס ער האָט זיך שוין נישט גיקענט
 איינהאַלטען דעם בחור נישט מפֿסיק צו זײַן אין מיטען לערנען. אין ער
 האָט מיט איהם אָנגעהויבען צו שמוסען אין דיא אַלע שווערע שטעלען
 פֿון דער סוגיא אין ער האָט איהם גיפֿרעגט עטליכע קשיות וויא אויך
 נאָך געוואָגט אייניגע קשיות פֿון זײַן פֿאַטער דעם גרויסען אין בעוואַסטען
 וועלטס גאון דער ברוך טעם. אָבער וויא ערשטוינט איז ער געוואָרען ווען
 ער האָט גיהערט וויא דער בחור חיים האָט איהם דיא אַלע קשיות
 פֿאַרענטפֿערט מיט אַזוי אַגלייכען פֿערשטאַנד דאָס יעדען אמת דערקענט
 דער מענטש. האָט ער געמוזט מודה זײַן אַז אַזוי איז דער אמת'ער פֿשט אין
 מצן קען גאָר אַנדערשט נישט לערנען אין ער האָט זיך געווינדערט אויף
 זיך אַלײַן וויא אַזוי עס איז איהם איינגעפֿאַלען אַזוי אַפֿאַלשען פֿשט צו
 לערנען אין דאָדורך איז איהם שווער גיוועזען. אָבער נאָך מעהר האָט
 ער זיך געווינדערט אויף זײַן פֿאַטער וועלכער איז דאָך בעוואַסט מיט
 זײַן גאָנציק ווי אַזוי ער האָט נישט בעמערקט דיא גלייכע געדאַנקען
 וואָס אַזוי אַיונגער בחור האָט בעמערקט אין דורך דעם גיפֿרעגט קשיות :
 דער גאון ר' הערשיל האָט געפרובֿט צו שמוסען מיט דעם בחור אין
 אַנדערע שווערע סוגיות אין ער האָט איינגיזעהן דאָס דער בחור
 איז אָבקי אין אַלע שווערסטע שטעלען פֿון ש״ס אין ער אַרייַנטערט זיך
 מיט אַזוי אַחריפֿות'דיגקייט אין דיא פֿאַרשידענטע האַרבע קשיות פֿון
 דיא וועלטס גאונים זײַער ווינדערליך. עס איז פֿשוט פֿאַר איהם קיין
 שווערס

שווערס נישט דאָה וויל ער ערקלערט אלעס מיט זייער אלטאָגישען
פערשטאָנד דאָס אַפילו דער גרעסטער עקשן מוז איהם מודה זיין אז
ער האָט ריכט. דאָמאלסט האָט ער אָנגעהויבען צו שמיעסען מיט דעם
בחור חסידות אין פאַרשידענע שטעלען אין אַגדתא וועלכעס דיא דרשנים
מאָטערען זיך אין זיין. אָבער אויך דאָה האָט ער געפינען דאָס דער
בחור איז מלא וגדוש עס ממש צו עשטינען וויא אזוי אַינגער בחור
זאָל האָבען אזוי פיעל בקיאות אין אזוי אַלויטערען פערשטאָנד אין אגדה
וויא אין פלפול. וויא אויך אין ספרי מחקר. דער גאון ר' הערשיל אָב
שאַענדיג אז צווישען דיא בעסטע חתנים וועלכע מען רעדט זיין
שוועסטער רחל פייגע געפינט זיך נישט דעם בחור'ס גלייכען אין אַלע
אונזיכטען פון תורה בילדונג. האָט ער בעשאַטען צו שרענען דעם
מערקוירדיגען בחור פאַר זיין שוועסטער. נאָר אַצונד איז איהם אין
אין זאך געגאַנגען צו איז דער בחור פון אַמיוחס'דיגע משפחה וויל
זיין פאָטער וועלכער שטאַמט פון גרויסען יחוס וועט נישט טוען קיין
שידוך מיט נישט קיין מיוחס. אין דרובער האָט ער גיפּרעגט דעם בחור
וועמאָס ער איז אין דעם יחוס פון זיין פאָמיליע. אין וויא ער האָט
גיהערט דאָס זיין פאָטער איז דער בעוואַסטער לַמֶּדֶן אין מיוחס ר'
לייבוש האַלבערשטאָם האָט ער שוין נישט געצווייפּעלט אז זיין פאָטער
וועט איינגעהן אויף דעם שידוך. אין ער האָט זיך אָב גיזעניט מיט דעם
בחור זייער פריינדליך אין אזוי ווי ער איז גאָר געקומען אויף דער
סטאַנציע האָט ער צום אַלעם ערשטען זיך גענומען אָב צו שרייבען
אַבריי קיין לייפניק צו זיין פאָטער דעם גאון אין וועלכען ער האָט
געשילדערט די געוואַלדיגע מצינא וואָס ער האָט געפינען אין טאַרגראָד.
געמלאַך אַינגער בחור וועלכער איז שוין לויט זיין איינזעהן ווערע מען
זאָל איהם שטעלען אין דער רייע פון דיא גדולי אין גאָני הדור אין
מיט דער צייט וועט ער געוויס אויס וואַסען פאַר איינער אין דער
וועלט מיט זיין גאונות אין אַלע תורה געביטען. אזוי וויא דיא וועלט
דערציילט. האָט זיין פאָטער דער ברוך טעם אויף דעם שאַצונג פון זיין
זון אויך מסכים גיוועזען אין פאַרגישטעלט זיין איידעם פאַר אַזעליכען
וואָס דיא וועלט וועט זיך אויף איהם קענען פאַרלאָזען. דיא מעשה איז
אזוי גיוועזען. איינמאָהל האָבען זיך צוזאַמען געטראָפּען דיא צווייא
באַרוהמטע גאָנים דער ברוך טעם. לייפניקער רב. אין דער חוות דעת
ליסער רב. זכרונם לברכה. שמועסענדיג פון פאַרשידענע יודישע
אַנגעלעגענהייטען איז אויך בערוהרט געוואָרען דיא פראַגע פון דער
פערמינדערונג

פערמינדערונג פון דיא לומדי תורה. עס איז נישט צו זעהן צווישען דעם יונגען דור דאס עס זאל אונטערואקסען וועלכע עס איז גאונים אזוי וויא פארצייטענס. דער ליסער רב איז אזוי ווייט געגאנגען דאס ער האט פאר דעם ברוך טעם אויסגעדריקט א מורא אז ער ווייסט נישט אין דער קומענדער צייט צו עס וועט זיין ווער עס זאל ראוי זיין מען זאל זיך אויף איהם פערלאזען אין עניני הוראה. דאמאלסט האט איהם דער ברוך טעם בערוהיגט אז אויף זיין איידעם ר' חיים וועט זיך דיא וועלט קענען פערלאזען. דער ליסער רב האט דאמאלסט אפילו מיט איהם נישט מסכים גיוועזען ווייל ער האט נאך דאמאלסט דעם גרויסען גאון נישט גיקענט. אבער דערנאך איז פארהרגעקומען אשאלות ותשובות אויסטויש צווישען דעם גרויסען גאון ר' חיים צאנזער וועלכער איז נאך דאמאלסט אויך גיוועזען גאר א יונגער מאן אין זעהנדיג זיין חריפות אין עמקות האט דער ליסער רב געזאגט אצונד זעה איך אז דער ברוך טעם האט גוט אפגעשאצט דיא ווערט פון זיין איידעם ווען ער האט מיר געזאגט אז אויף זיין איידעם וועט זיך דיא וועלט קענען פערלאזען אין עניני הוראה.

דרך המלך עליו השלום זאגט אין תהלים מה צעדי גבר כוננו. דיא טריט פון דעם מענטש זענען אנגעברייט פון אייבערשטען. ודרפו יחרץ. אין דער אייבערשטער וויל דעם מענטש'ס וועג. פיעל מאהל איז דער מענטש זוכה אין דיא ריכטיגקייט פון דיא הייליגע ווערמער צו איבערצייגען זיך אין אבואהל ער האט פארגענימען זיין וועג צו ליב אנדערע צוועקען קומט דאך דערפון ארויס אנאום ערווארטעטע זאך וועלכעס דעם מענטש איז דאס גאר קיינמאהל אפילו אויף דער מחשבה נישט אויפגעגאנגען אין בפרט ער זאל דעם יעצטיגען וועג האבען אונטע גענומען צוליעב דעם. איינער פון דיא מענטשען איז גיוועזען דער גאון ר' לייבוש האלבערשטאם דעם צאנזער רבי'ס פאטער. ער איז צוליעב האנדעלס צוועק געפאָרען קיין לייפניק אין אפפארטענדיג זיך מיט דעם מסחר פלעגט ער אלע טאג אריין גייען צו דעם גרויסען גאון דער שטאט רב. רבי ברוך תאומים. אדער וויא מען האט איהם גערופען אין דער גאונישער וועלט דער ברוך טעם. שמעסען אין לערנען. דער ברוך טעם האט שטארק נהנה גיוועזען פון זיין אומן לערנען ווייל ער האט געהאט זייער אלעגאנצער אריענטאציע אין דערבייא זיך אויסגע- צייכענט מיט גרויס בקיאות אין אלע שטעלען פון תלמוד בבלי אין ירושלמי וועלכעס ער האט פמעט גידענקט בעל פה אין ער האט דרובער

דרובער גיבעטען ר' לייבושען אז דיא גאנצע צייט וואס ער וועט זיין אין לייפניק ווען ער וועט נאך וועלען שמועסען אין לערנען זאל ער צו איהם אריין קומען. איינמאָהל איז ר' לייבוש גיוועסען ביים ברוך טעם אין זיין האַבען געשמועסט וועגען אַנאָנטערסאַנטען ענין. פּלוצלינג האָט זיך דיא טיהר גיעפינט און עס איז אַריינקומען דעם ברוך טעם אַקטאָר איבער גיגעבען אַבריק וואָס דער פּאָסט, טרעגער האָט נאָר וואָס געהאַט אַראָן גיברענגט. ר' לייבוש האָט נישט ווילענדיג בעמערקט אז דער פּאָסט סטעמפל איז פֿון טאַרגיגראַד. אין דרובער האָט ער זיך גיווענדעט צום רב מיט זיין השערה איז דער בריק איז זיכער געשריבען צו איהם. דאָס הייסט צו ר' לייבושען. פֿון זיין בני הבית. אין אויסגע- דריקט זיין פּערווינדערינג וואָס דער בריק איז עפּיס אַדרעסירט צום רב אין דער צייט וואָס ער דערהאַלט אַלע טאָג בריק אויף דעם אַדרעס פֿון דעם סוחר וואָס ער שטעהט בייא איהם אויף סטאַנציע שטענדיג ווען ער איז אין לייפניק. דער רב האָט איהם גיענטפערט אז וויל דער בריק איז אַדרעסירט צו איהם וועט ער איהם פריהער אויף עפּענען אין אויב ער וועט זיין צו ר' לייבושען וועט ער איהם געוויסט נישט לייגענען אין באַלד איבער געבען צו ר' לייבושען :

אַפֿער וויא פּערווינדערט זענען זיין געוואָרען ווען דער רב האָט דעם בריק געפינט און אַריינקוקענדיג עטליכע שורות האָט ער דעם בריק איבער גיגעבען מיט אַשמיכעל צו ר' לייבושען ערקלערענדיג איהם דאָס דער בריק איז געשריבען פֿאַר זיין ביידע ווען ר' לייבוש האָט דעם בריק איבער געלייענט און דערוויסענדיג זיך זיין אינהאַלט האָט ער זיך זייער געפרייט וואָס השי"ת האָט איהם צו געשיקט אַזוי אַגיסען שידוך. אין נאָך דעם וויא ער האָט אַליין צו געגרייט דעם באַדען דער צו מיט זיין אַריין גיין אַפֿט צום רב שמועסען אין לערנען דורך וועלכען דער רב האָט זיך איבערצייגט אין דעם אָפּן לערנען פֿון ר' לייבושען אין פּערשטאַנען אז זיין זוהן ר' העשיל'ס לויבען דעם חתן ר' לייבושעס בחור איז נישט איבערטריבען האָט זיך דער ברוך טעם גיווענדעט צו ר' לייבושען מיט דער פּראָגע וואָס ער זאָגט דערצו. ר' לייבוש וועלכער איז גיוועזען גליקליך דערמיט וואָס זיין זוהן וועט אַריינקומען אין אַזוי אַגאָנישע שטיב. האָט באַלד גיענטפערט דעם ברוך טעם דאָס ער שטימט איין אויף דעם שידוך. דער רב האָט אַבער ר' לייבושען ערקלערט דאָס ער איז נאָך נישט גרייט צו בעשליסען זיך תיכף תנאים צו שרייבען מיט זיין בחור. וויל מ'ען רעדט איהם שוין אַלענגערע

אלענגערע צייט אשדוך מיט דעם בעוואַסטען גביר אין מיוחסדיגען גאון
 רבי אפרים זלמן מרגליות פון בראך. און אין מיין לעצטען בריף האב
 איך איהם געשריבען דאָס איך וועל וואַרטען ביז חמשה עשר בשבט
 אין אויב ביז דאָמאָלט וועט נישט קומען פון איהם קיין בריף אָפּצו
 אַ משולח מיט אַ כח הרשאה. וועל איך טוהן אנאָדערען שידוך. אין ווייל היינט
 איז דאָך טאָקס חמשה עשר בשבט וועל איך וואַרטען ביז נאָכט אין
 אויב עס וועט נישט זיין פֿון רבי אפרים זלמן מרגליות קיין ידיעה וועל
 איך אייַה שרייבען תנאים מיט אייך. ר' לייבוש איז דרויף בעשטאָנען.
 פונקט איז אין דעם הויף וויא ר' לייבוש איז איינגעשטאָנען אויף
 גיוועזען אַ גאָסט הויז וואָס דאָרט פֿלעגען איין צו שטיין בראָדער. אין
 אזוי וויא ר' לייבוש איז אַהיים געגאָנגען האָט ער גיוועהן אַרײַן פֿאַהרען
 אַ פֿיהר פֿון בראָך. ער איז זייער אינטערעסאַנט גיוועזען געוואָהר צו
 ווערען אויב דאָה איז נישט געקומען עפּיס אַ משולח פֿון רבי אפרים
 זלמנען צום לייפניקער רב וועגען דעם שידוך אין דרובער האָט ער
 גיפֿרעגט איינעם פֿון דיאָ אָנגעקומענע מענטשען צו רבי אפרים זלמן
 איז דאָה אין בראָך. דאָס גליק האָט אינווער ר' לייבושען ווייטער געדינט
 אין ער האָט גראָדע געטראָפֿען צו דעם מענטש וועלכעס רבי אפרים
 זלמן האָט געשיקט מיט אַ כח הרשאה צו פֿערענדיגען דעם שידוך מיט
 דעם לייפניקער רב דער ברוך טעם. דער משולח האָט נישט געקאָרגט קיין
 ווערטער אין אַנשטאָט איין וואָרט צו ענטפֿערן יאָה. האָט ער ר'
 לייבושען דערציילט אַגאָנצע מעשה דאָס ער איז טאָקס היינט אין דער
 פריא גיוועזען ביא רבי אפרים זלמנען צוליבע דעם וואָס מען רעדט
 איהם אַ שידוך מיט דעם היגען רב דעם ברוך טעם אין ער האָט איהם דאָה
 אַהער געשיקט מיט אַכח הרשאה צו שרייבען תנאים מיט דעם היגען
 רב אין זיין נאָמען. ר' לייבוש האָט דאָס דערהערט איז ער דערציטערט
 בעוואָרען מורא האָבענדיג אז זיין פֿארשטעהנדיג גליק איז פֿון איהם
 פֿערלירען געוואָהרען. אין דרובער האָט ער זיך גילערנט אַ היתר היות
 ער זעהט דאָס אין פֿערלויף פֿון דעם גאָנצען שידוך פֿיהרט זיך עפּיס
 אזוי מן השמים דאָס דעם ברוך טעם'ס זעהן איז גיפֿעלען זיין בחור
 אין דער ברוך טעם איז אויך איינשטימיג. אין יעצט האָט ער פֿונקט פֿון
 דער גאָנצער פֿיהר מענטשען געטראָפֿען צו פֿרעגען דעם משולח אין ער
 אליין האָט איהם אלעס דערציילט דרובער דאָרף ער זעהן דעם משולח
 אויף צו האַלטען איבער דעם אין ער זאָל דער ווייל שרייבען תנאים
 מיט דעם ברוך טעם'ס טאָכטער:

אין ווייל ער איז גיוועזען ווער געפרוירען האט איהם ר' לייבוש פאר-
 געלייגט אומדער ער וועט גייען צום רב זאל ער עפיש אָבעסטען
 אין זיך אביסעל דערווארימען דער משולח האט דרויף איינגעשטימט
 אין ר' לייבוש האט געהייסען געבען פאר זיין ביידע יעפיש עסטען. דער
 בעל הבית האט גיענטפערט דאס אין אהאלבע שעה ארום וועט מארטיג
 זיין עסטען. אין ווייל עס איז אין דרויסען גיוועזען חמורנע האט ר' לייבוש
 דעם משולח פארגעשלאגען דאס וויא זאלען פרוהער דאווינען מנחה ביי
 עס וועט פארטיג ווערען דאס עסטען. נאך מנחה האט ר' לייבוש געהייסען
 דעם בעל אכסניא אריין געבען שטארקען בראנפֿען ווייל דער בראנדער
 יוד איז געפרוירען אין דארף זיך אביסעל אנווארימען. מען האט תיכף
 ארויף גישטעלט אנרויסען פֿלאש געשמאקען בראנפֿען גאנץ שטארקין אין
 ר' לייבוש האט זיך גענומען אביסעלע אין געטרינקען צו דעם משולח
 לחיים. דער בראנדער אָבער איז נישט גיוועזען קיין מסונק אין נאך דערצו
 וואס ער איז אנגאנצען וועג גוט געפרוירען האט ער זיך צו געכאפט צום
 פלעשעל אין ער האט געמאכט אחת ואחת ביי ער איז גוט פֿערטרונקען
 געוואָרען אין ער האט שוין נישט געהאט קיין מעגליכקייט בשום אופן
 צו גיין צום רב וועגען דעם שליחות וואס ער איז געשיקט געוואָרען
 פֿון רבי אפרים זלמנען צו גומר זיין דעם שידוך. דרובער האט ער ר'
 לייבושען גיבעטען היות ער איז יעצט שטארק מייד אין ער קען נישט
 אויספיהרען זיין שליחות אין רבי אפרים זלמן האט איהם אָנגעוואָגט אז
 דאס מוז היינט אויסגעפיהרט ווערען ווייל אז נישט וועט דער לייפניק
 רב טון אנאנדערען שידוך פילייכט וועט ער קענען איהם ערלעדיגען
 דיא זאך, זעלבסט פערשטענדליך אז ר' לייבוש האט אויף זיך אז
 א שליחות נישט געוואָלט נעמען אין דרובער האט דער בראנדער געפרובט
 צוזאמן נעמען אלע כוחות אין אליין גיין צום רב. אָבער פֿערפאלט
 דער בראנפֿען איז שטארקער גיוועזען פֿון איהם. אין דיא פֿיס האָבען
 זיך נישט גיקענט ריהרען פֿון דעם אָרט ער האט געמוזט בעסטען דעם
 בעל אכסניא ער זאל איהם אנווייזען אָגילעגער אין ער איז זיך געגאנגען
 לייגען שלאָסען אין ער האט גיבעטען ר' לייבושען אז ער וועט זיך
 אביסעל איבער שלאָסען זאל ער איהם אויפוועקען דאווינען מעריב.
 דאס האט איהם ר' לייבוש יאָה צו געוואָגט. אין ער איז זיך געגאנגען
 אָהנלענען. אָבער ר' לייבוש וועלכער האט דרונען איינגעזעהן א השגחה
 פרטיות דאס זיין בחור זאל האָבען דאס גליק צו ווערען דעם בחור
 טעמ"ס איידעם האט קיין מינוט נישט פערזוימט אין ער איז טאקע פֿון
 דער סאָנציע גלייך געגאנגען צום רב איז אריינגעגרינג האט ער פונקט
 גערטראָסען

געטרעפן דאס טען איז זיך צוזאמען געקומען דאווענען מנחה מעריב ער
האט איבער געווארט ביו מען האט אפגעדאווענט מנחה אין מעריב האט
ער אויך געדאווענט מיטן רבי'ס מנין. אין נאך מעריב אז דער עולם
איז זיך אהיים געגאנגען האט ער גיפערעגט דעם רב צו ער האט היינט
דערהאלטען עפ"ס אידיעה פון בראך פון רבי אמרים ולמען. דער רב
האט איהם גיענטפערט אז ער האט נישט דער האלטען קיין שום ידיעה
פון בראך. אזוי וואו מיר ווייסען שוין אז ר' לייבושען האט געליקט
דעם שליח איינצושלעפערען אין דרובער איז ער גרייט צו שרייבען
תנאים למול טוב מיט ר' לייבושעס בחור :

זעלבסטמענדליך זענען באלד צונויף גערופען געוואהרען
די חשובע קהל'ס לייט אין דער רב האט מיט
ר' לייבוש'עס בחור געשריבען תנאים מיט גרויס פרייד נישט אהן קינגענדיג
אפילו דעם חתן נאך וואס ער האט זיך פערלאזט אויף דעם מבינות פון
זיין זוהן הגאון ר' העשיל אזוי ווי מיר האבען פרוהער דערמאנט ווי
אויך אויף זיין דערקענען ר' לייבושען דורך דער צייט וואס ער איז צו
איהם אריין געגאנגען שמוסען אין לערנען פאר א מענטש מיט אלע
מעלות וועלכע עס איז צו זיין זיינס א מחותן. אין לויט ווי די הייליגע
חז"ל זאגען אז ברא פרא דאבנה. דאס הייסט א זוהן האט אין זיך
די אייגענשאפטען פון זיין פאטער. האט דער ברוך טעם פערהאפט אז
זיין זוהן הגאון ר' העשיל האט ריכטיג אפגעשאצט דיא ווערט פון דעם
בחור דאס ער איז ווערט צו זיין דער מאן פון זיין שוועסטער אבער
אז דאס בעציהט זיך נאך אויף די גייסטיגע פעהיגקייטען איז דער
זוהן גלייך מיטן פאטער. אבער נישט אויף די קערפערליכע ווייל עס
גיבט פיעל מאהל עלטערין וואס זענען קאליקעס געבארען נאָרמאלע
קינדער אין דער געגען עלטערען נאָרמאלע וועלכע האבען קינדער
קאליקעס דאס איז דעם ברוך טעם גאָר נישט איינגעפאלען צו קלערען.
אָדער בעסער געזאגט מען האט איהם פון הימעל געמאכט פערגעסען
ווענען דעם איבער צו פרעגען אין זיך אויסנעמען דאס אזוי ווי ער
זעהט נישט דעם חתן ווי אויך זיין טאכטער די פלה זעהט איהם נישט
אויב עס וועט זיך שפעטער ארויס ווייזען אז קערפערליך וועט דער חתן
נישט גיפערליך זאָלען די תנאים קיין ווערט נישט האָבען. אין אזוי ווי
עס האט זיך טאָקע שפעטער ארויס געוויזען אז א תנאי איז נויטיג גיחזק
אָבער וועגען דעם וועלין מיר שפעטער שרייבען. אין א צינד וועלין מיר
זעהן

זעהן דעם סוף פון דעם בראָדער שליחות וואָס רבי אפרים זלמן מרגליות
האָט געשיקט :

וויאָ דער שטייגער איז ביי אַזעלכע גדולים ווי דער ברוך טעם גייט
קיין שמחה נישט אַ דורך אָהן שמחת התורה וועלכעס דאָס איז
ראָך דער עיקר ביי אַזעלכע מענטשן אין אזוי איז דאָה אויך פאהר-
געקומען ביי די תנאים פייַערונג האָט מען זיך אָהנגעהויבען מפלפל צו
זיין אין דברי תורה פרוהער אין הלכה דערנאָך אין אגדה ווי די אלע
אַנוועזענדע שטאַדט'ס לומדים האָבען זיך בעטייליגט אין דעם וויכטיגען
שמועס אין זיי זענען שטאַרק צו פֿירדען גיוועזען פון ר' לייבוש
אויפטוען אין זיין לאַגישען פערשטאַנד. אין אלע האָבען מיט צופרידענ-
הייט פער זיכערט אַז דער ברוך טעם האָט זיך צו געקליבען אַ גוטען
מחותן אזוי ווי עס פאָסס איהם צו. אין מסתמא איז דער חתן אויך
אַזעלכער. און אין דעם זינען האָבען זיי דעם רב געווינטשען גליק צו
זיין טאַכטערס תנאים. אין דער נאָך האָט מען פֿעראַרדענט מיט די
זיסע שפייזען אין משקה וועלכעס איז גיוועזען אָנגעגרייט פֿאַר זיי
אויפ'ן טיש. עס האָט פערנומען ביז נאָך האַלבע נאַכט. דער נאָך איז זיך
דער עולם אין אַ געהויבענער שטימע אַ היים געגאַנגען. אין ר' לייבוש
איז אויך אַהיים געגאַנגען אַבטערעטענדיג אין דער אַכסניא ווי דער
בראָדער משולח איז גיוועזען אין ער האָט איהם געטראָפֿען ליגען
שלאָפען נאָך דער קאַלטער רייזע אין דער גוטער סעודה מיטן
שטאַרקען שנאָפּס האָט ער זיך גאָר מחי' גיוועזן מיטן וויכען אין
וואַרימען גילעגער אין ער איז זייער געשמאַק געשלאָפֿן. ר' לייבושען
איז אפילו שווער גיוועזן דעם פרעמדין איבער צו וועקן פון זיין
געשמאַקען שלאָף. אָבער צו לעב דעם וואָס ער האָט נאָך נישט געזאָגט
געדאווענט קיין מעריב האָט ער געמוזט איהם איבער וועקען. דער
שליח האָט זיך קוים איבערגיוועקט אין אָנגעהויבען רייבען די אויגען
ווייל ער איז שטאַרק פערשלאָפֿען גיוועזען. אָבער ווי ר' לייבוש האָט
איהם דערמאָנט אַז עס איז שוין גוט שפעט נאָך האַלבער נאַכט אין ער
קען דאָה נישט שטיין אין וואַרטען ביז זיין אויפשטיין ווייל אויף זיין
סטאַנציע וויל מען זיך לייגען שלאָפֿן. האָט זיך דער בראָדער אויף
געהויבען אין געדאַנקט ר' לייבושען וואָס ער האָט איהם אויף גיוועקט
ווייל אויב נישט וואָלט ער גיוועזן זיכער געשלאָפען ביז טאָג אין
פערזוימט מעריב צו דאווינען. ר' לייבוש איז אַצופרידענער געגאַנגען
שלאָפען אין דער בראָדער האָט אָבערדאווענט מעריב אין געלייגט
קריאת

קריאת שמע אין זיך צוריק געלייגט שלאפען ווייל אין אזוי א שפעטע
 שעה איז פון קיין גייען צום רב אויס פיהרען זיין שליחות זעלבסט-
 פערשטענדליך קיין רייד נישט גיוועזען דער משולח איז געשלאפען
 ביז אויפ'ן טאג דערגאך ווי ער האט זיך אויפגעהויבען אין אפגעראוינט
 אין עפנים גענומען אין מוהל אריין איז ער געגאנגען צום רב איבער
 גע-ען דעם כח הרשאה פון רבי אפרים זלמנען אין שרייבען אין זיין
 נאמען תנאים מיט דעם רבי'ס טאכטער. אבער ווי ער איז געקומען צום
 רב אין איהם איבער גיגעבען דעם כח הרשאה האט איהם דער רב
 גיענטפערט מיר האבען דאך געהאט אפגעשמועסט דאס נאך ביז חמשה
 עשר בשבט זאל איך ווארטען אין היינט איז דאך שוין ששה עשר פארוואס
 זענט איהר נישט געקומען נעכטען מיט דעם כח הרשאה. איך האב
 מקיים גיוועזען אזוי ווי איך האב רבי אפרים זלמנען מבטיח גיוועזען
 אין געווארט ביז נעכטען. אבער אז איך האב נעכטען נישט געהאט פון
 איהם קיין ידיעה בין איך געצווינגען גיוועזען מקיים צו זיין מין הבטחה
 וואס איך האב אצווייטען מבטיח גיוועזען אז אויב איך וועל ביז חמשה
 עשר בשבט פון רבי אפרים זלמנען קיין תשובה נישט דערהאלטען וועל
 איך מיט איהם תנאים שרייבען אין אזוי האב איך טאקע מקיים גיוועזען
 אין נעכטען געשריבען תנאים מיט ר' לייבוש האלפעשטאם פון טארניגראד.
 דער משולח האט זיך זייער שטארק מצער גיוועזען וואס ער האט זיין
 שליחות אזוי מיסברויכט אין ער האט דעם ברוך טעם דערציילט דיא
 גאנצע זאך וואו עס איז איהם נעכטען דערגאנגען. אין אז ער איז
 ארעכטער אונס אין דעם וואס ער האט נעכטען נישט געוויזען דעם רב
 דעם כח הרשאה פון ירבי אפרים זלמנען אז איך זאל מיט אייך שרייבען
 תנאים אין אצינד אויב רבי אפרים זלמן וועט געוואהר ווערען דאס
 צוליב איהם וועט ער האבען פערשפעטיגט דעם זמן וואס זיי האבען
 פרוהער אפגעשמועסט וועט ער אויף איהם ביז ווערען. אין פון בעצא'הלען
 פאר'ן וועג וועט דאך שוין אוודאי קיין רייד נישט זיין. אין ער איז
 אנארימאן וואס ער דארף דיא פאר גילדען. אין ער האט גיבעטען דעם
 רב ער זאל איהם אנעצה געבען. דער רב האט איהם גיענטפערט איך
 קען אייך קיין שום עצה נישט געבען נאר צו שיקען נאך דעם מחותן
 ר' לייבוש האלפערשטאם וועלכער איז נאך נישט אוועק געפארען אין
 אפשר וועט ער מיר מוחלי זיין דיא תנאים וועל איך שרייבען תנאים
 מיט רבי אפרים זלמנען. בעווייל איהר זענט טאקע גיוועזען אנאונס. דער
 משולח האט גיענטפערט אז אין דעם וועט קיין מניעה נישט זיין ווייל

פס איז דאָה אויף דעם זעלבען הויף ווי ער האָט סטנאַציע יוד וועלכער
 ווייסט פֿון דעם אַלעם אין ער האָט איהם ביא נאָכט שוין אפשר צווייא
 אַזיגער אױפֿגיוועקט דאָוויגען מעריב. גאַנץ גוט האָט איהם דער רב
 געזאָגט גייט אין רופט דעם יוד אין איך וועל שיקען נאָך דעם מחותן.
 דער משולח מיט דעם שמש פון רב זענען אַרױס געגאַנגען. אָבער וויא
 פֿערווינדערט איז דער משולח געבליבען זעהענדיג דאָס אויך דער שמש
 גייט אויף דעם זעלבען אָרט אין צו דעם זעלבען מענטש ווי ער. עס
 איז איהם אױסגעקומען וויא אין מדרש שטייט אוי לו לאדם. וויא איז
 צו דעם מענטש. שטיגורו. וואָס דעם וועלכעס ער וויל ער זאָל מליץ
 זיין. קטיגורו. איז ער גאָר זיין בעשילדיגער. אין אויף דעם אָרט וואָס
 ער האָט זיך גירעכט אַז ר' לייבוש וועט איהם צו העלפֿין האָט ער יעצט
 גאָר גירעכנט אַז ר' לייבוש האָט איהם גאָהר פֿערנאָרט אין לויט
 אַנאױסגירעכנטעם פֿלאַן ספּעציעל פֿערשיפֿורט. ער האָט זיך אָנגעהויבען
 מיט ר' לייבושען צו קריגען אין איהם געזידעלט פֿאחד הריקים. אָבער
 ר' לייבוש האָט איהם גאָר נישט גיענטפֿערט. אין ער איז געגאַנגען
 מיט דעם שמש צום רב. אָבער דעם משולח האָט עס געהויבען אין דער
 הייך ער איז געלאָפֿען פֿאַראױס אין ער איז אַריין געקומען צום רב
 מיט אָנעשריא. מיט דעם שווינדלער האָט איהר געשריבען תנאים וואָס
 ער איז ווערט רבי אפרים זלמניס שיחת חולין. אין גאָר ער איז שולדיג אין
 דעם וואָס ער האָט געכטען נישט גיקענט אױספֿיהרען זיין שליחות ווייל
 ער האָט איהם במכיוון אָנגעשיפֿורט אין ער האָט אַזוי געשריגען ביז
 ר' לייבוש מיט דעם שמש זענען אויך אַריין געקומען צום רב. דער רב
 האָט גיפֿרעגט ר' לייבושען אפשר וועט ער איהם מוחל זיין אויף דיא
 תנאים ווייל ווען ער זאָל גיוועזען וויסען דערפֿון אַז עס איז דאָה
 אַשליח פֿון רבי אפרים זלמען וואָלט ער דאָך נישט גיוועזען מיט איהם
 געשריבען קיין תנאים אַזוי ווי ער האָט איהם בפֿירוש פֿרוהער געזאָגט
 אין לויט ווי עס ווײַזט זיך אַצינד אַרױס האָט דאָך ר' לייבוש יאָה
 גצוויסט אַז עס איז דאָה אַמשולח פֿון בראָד פֿון רבי אפרים זלמען מיט
 אַ כח הרשאה צו שרייבען תנאים מיט דעם רב'ס טאָכטער גאָר ער האָט
 זיך נישט וויסענדיג געמאַכט. ר' לייבוש האָט איהם אָבער אױסגעוויזען
 אַז ער פי דין איז ער נישט מחויב גיוועזען דעם רב צו זאָגען דערפֿון
 אין רבי אפרים זלמן קען צו איהם קיין שום פֿראָטענציע נישט האָבען.
 אין ער וויל נישט דעם שידוך מבטל זיין דרובער האָט דער משולח
 געמוזט צוריק אַהיים פֿאַרען אין דער שידוך פֿון ר' לייבושען מיטן
 הגאון

הבאון הקדוש דער מחבר פון ספר ברוך טעם איז געוואָרען א גישהנער
פאקט:

נאכדעם ווי דעם ברוך טעם'ס תלמידים האָבען זיך דערוויסט אז
זייער רבי האָט אנשטאט צו טוען א שידוך מיט די באַוויסטע
גאונים אין גבירים וועלכע האָבען אויף בחורים באַוויסטו לומדים. אין
ער האָט גאָר געטוהן מיט א סוחרישען בחור פון א קליין שטעטלע
וועלכעס קיינער האָט פון איהם גאָר נישט גיהערט נישט אין לומדיה
נישט אין גבורה שאפט. האָבען זיי בעשלאָסען צו שיקען א דעלעגאציע
קין טארניגראָד צו ערקנדיגען זיך דאָס פערזענליכקייט פון דעם חתן
אין צו ער איז טאקע ראוי אוועק צו לאָזען צו לייעב איהם די אלע
גוטע שידוכים. צוויי בחורים פון דער ישיבה האָבען אויף זיך גענומען
דעם פערזאנלעכע וועג א דורך צו מאַכען. אין זיי האָבען זיך
אַרויס געלאָזט צו פיס קין טארניגראָד. אַנקומענדיג זענען זיי גלייך
געגאנגען אין בית מדרש אריין. ווי זיי האָבען זיך נאָך גיפרעגט אויף
דעם בחור חיים וועלכער איז דאָה נישט לאַנג א חתן געוואָרען מיט דעם
לייפניקער רבי'ס טאכטער. אָבער ווי דערשראָקען זענען די בחורים גיוואָרין
דערזעהנדיג דאָס דער אַנגעוויזענער בחור איז א גרויסער בעל מום
נעמליך ער הינקעט אויף א פיס ר"ל. זיי האָבען שוין מיט איהם גאָר נישט
געוואָלט שמועסען אין לערנען ווייל עס האָט זיי די זאך זייער שטארק
פערדראָסען וואָס פון די אלע בעסטע שידוכים האָט מען זייער געליבטען
רבי'ן אריין געפיהרט צו טוען מיט א קאליקע ר"ל. אין זייא זענען
צוריק אוועק געפאָהרען קין לייפניק וואו זייא האָבען דיא זאך
איבער גיגעבען דיא בחורים וועלכע האָבען שטארק געליעבט
זייער רבי'ן און זענען אויסען גיוועזען דאָס זיין גליק אין אלע
אינזיכטען. האָבען בעשלאָסען דאָס מען טאָהר אזוי אַזאך נישט פֿער-
שווייגען אין אויב דער שדכן אין דער מחותן ר' ליבוש האָבען דעם
רבי'ן זייערען אָפגעשווינדעלט אין נישט דערציילט אז דער חתן איז
אקאליקע ר"ל אויף וועלכען ער וואָלט פערזענליכע נישט גיוועזען
פֿעשטאנען ווען ער זאָל פרוהער דערפון גיוועזען וויסען. איז דאָס דאָך
תנאים בטעות וועלכע האָבען קיין שום ווערט נישט. אין דרובער דאָרף
מען דאָס איבער געבען דעם רבי'ן דאָס מען האָט איהם גענאָרט אין
ער זאָל דעם שידוך אָפלאָזען זייא האָבען טאקע זייער דאָזיגען בעשלוס
באלד אויסגעפיהרט אין דיא חשובסטע תלמידים זענען אריין געגאנגען
צו זייער רבי'ן דעם ברוך טעם מיט געמענדיג דיא צוויי שוואחים אלעס

עד ואל' אין האַבען איהם דיא זאך דערציילט. דער ברוך טעם איז זייער אויסגירעגט געוואָרען אין ער האָט זיך געוואָגט דאָס ער קען צו זיין מחותן ר' לייבוש נישט האַבען קיין פראָטענציע ווייל ער איז דאָך גאָר אין דער היים נישט גיוועזען ווען זיין זוהן הגאון ר' העשיל האָט גע- שריבען דעם ברוך פון טאָרניגראָד דאָס ער הייסט איהם טוען מיט דעם בחור גלייכער וויא דיא אלע בעסטע שידוכים וואָס מען שלאָגט איהם פאָהר. אין דרובער אויב ער האָט גיהערט דאָס דעם רבי'ס זוהן איז דאָרט גיוועזען אין ער הייסט טוען דעם שידוך האָט ער דאָך נישט געדארפֿען דערציילען קיין מעשיות אז זיין זוהן איז אַקאָליקע ר"ל דאָס איז דאָך אַ מום שבגלוי וועלכעס יעדער מענטש זעהט אין פֿערגעוויס האָט דאָך זיין זוהן הגאון ר' העשיל אויך גיזעהן אז ער איז אַ קאָליקע ר"ל. פון דעסטין איז ער גיוועזען איינשטימיג דרויף. אין צוילעב דעם קען ער אויך נישט מבטל זיין פאָרלויפֿענדיג דעם שידוך ווייל ער רעכנט נישט דעם מחותן ר' לייבוש פֿאר קיין חייב אין דער זאך. דיא תלמידים האָט דיא זאך זייער גיקרענקט אין אויך דער רב איז גוט ביי גיוועזען אויף זיין זוהן הגאון ר' העשיל אין ער האָט געוואָגט דאָס ווען ער וועט קומען צו איהם וועט ער איהם גוט אויספֿאָטשען. דערווייל איז דיא רביצין דיא מחותנסטע וויא אויך איהר טאָכטער דיא כלה געוואָהר געוואָרען דערפֿון איז געוואָרען צווישען זייא אַגרויסער טומעל אין דיא כלה האָט געוואָגט אז זיא וויל בשום אופן נישט קיין מאַן אַקאָליקע. דער רב האָט געהאָט גרויס עגמת נפש דערפֿון דאָס עס זאָל קומען דערצו דאָס זיין טאָכטער זאָל נישט וועלען דעם חתן וועלכען ער קלויבט איהר אויס. אין ער אליין פֿערשטייט אויך דאָס זי איז גירעכט. נאָר ער האָט קיין עצה נישט דעם שידוך אַפצולאָזען :

אָבער וויא זאָגט דיא וועלט אַ יוד אַ תלמוד חכם גיט זיך אומעטום אַנעצה. דער ברוך טעם האָט זיין טאָכטער געטרייסט הילת וויא עס זעהט אויס איז דיא זאך מן השמים ווייל בייזווייליג וועט דאָך אַ ברודער נישט אַריינפֿיהרען זיין שווערסטער אין קיין שלעכטען שידוך אַריין בפרט נאָך צו שרייבען דאָס מען זאָל אַוועק שטעלען אלע שידוכים אין טוען דעם. מסתמא איז פון רבונ' של עולם. דער בחור איז טאָקע אסוד אויסצוואָגען אלא וואָס ער איז אַקאָליקע. ראשית איז דאָס הינקען נישט קיין שלאַפֿקייט הלילה. אין אויך ער וועט זיין אין וועלכער שטאָדט אַרב וועט איהם דאָס נישט שטערען אין קיין זאך. אין צווייטענס רעכנט ער דאָס אזוי אַ בחור איז אין אמת אַריין נישט אזוי

פיעל א נפקא מינה אין שענהייט נאָר ער וויל זיך משדך זיין מיט דעם
ברוך טעם. אין אזוי ווי ער האָט א טאָכטער פון דעם ערשטען ווייב
וועלכעס אלעס עלטער מיידל אין יתומה ר"ל וועט זי אויך איינוויליגען
אויב דער חתן האָט א שטיקעל פעהלער דרובער וועט ער צו גרייטען
אלעס צו דער חתונה אין אויב דער חתן וועט קומען אין ער וועט איהר
נישט גיפּעלין וועט זיין די חתונה מיט איהר שטיב שוועסטער. די פלה
האָט אָנגענומען איהר פאָטערס פאָהרשלאַג אין זי האָט זיך דערמיט
בערוהיגט. אָבער איהר פאָטער האָט זיך נאָך נישט מיט דעם בערוהיגט
ער האָט זיך געטראַכט דאָס ווען ער זאָל גיוועזן טוען מיט רבי אפרים
זלמן מרגליות פון בראָד אין אפילו זיין בחור זאָל נישט זיין קיין אזוי
אגרויסער למדן ווי דער בחור איז. וואָלט ער מיט איהם גילערניגט ביז
ער וואָלט געוואָרען א גרויסער למדן. נאָך וואָס האָט איהם זיין ווען
אריין געפיהרט אין דעם שידוך אריין. אין אזוי ווי ער איז נישט
גיוועזען פון די חסידים וועלכע פאָרען אין אזוי א פאל אנעצה האָלטען
זיך מיט דעם רבי'ן. האָט ער בעשלאָסען צו פאָהרען פרעגען אנעצה
דעם דאָמאָלסטיגען בעוויסטען וועלט'ס גאון רבי מרדכי בנעט. אָבער
דער גאון רבי מרדכי בנעט האָט איהם אָהן שום צווייפּעל ערקלערט
דאָס חיים אין ברוך. דאָס הייסט דער חתן וואָס ער הייסט חיים אין
דער מחותן וועלכער הייסט ברוך. איז זייער אַגוטע משפחה. אין אז ער
זאָל גאָר נישט קלערען וועגען דעם שידוך וויל דאָס איז זיין טאָכטער'ס
רעכטער זיווג. דער ברוך טעם האָט זיך דערמיט בערוהיגט אין איז
אהיים געפאָהרען אין אָנגעהויבען צו צו גרייטען חתונה מלבושים אין
אנדערע צורכי חתונה. ווי עס איז געקומין די צייט פון דער חתונה
האָט ער געשיקט עטליכע פון זיינע בעסטע תלמידים זיי זאָלען זיין
אין טאָרניגראָד ביים אויפרופען דעם חתן אין זיי זאָלען צו זאָמין מיט
איהם קומען אויף דער חתונה. פון די תלמידים האָט זיך דער חתן
דערווייט אז די פלה איז נישט צו פרודען פון שידוך. ער האָט זיך
גאָר נישט וויסענדיג געמאכט דערפון נאָר ווי זיי זענען אָנגעקומען
קיין לייפניק האָט דער חתן געזאָגט דאָס ער דארף עפּיס רעדען מיט
דער פלה אליין. מען האָט דאָס איהר איבער גיגעבן אין זי איז דרויף
בעשטאָנען. וואָס זיי האָבען דאָרט געשמיסט ווייסט קיינער נישט. נאָר
נאָך דעם שמועס האָט זי געזאָגט דעם פאָטער דאָס זי איז צופרידען פון
דעם חתן אין עס איז גיוועזען די חתונה מיט גרויס פרייד. דער ברוך
טעם האָט גרויס נחת געהאָט פון זיין איידעם אין ער האָט זיך איינגעמאָהל

סָאָר וַיֵּנֶס פִּרְיֵי־בֶרֶךְ אוֹיִסְגֵּרוֹהֶמָּה מִיַּיִן אִי־דַעַם הָאֵס טַעֲקַע אַ קְרוֹמֶען
מִס. דערפֿאַר הָאָט עַר אָבער אַ גלִיִּיכֶען קאַפֿף. דער זכות פֿון די הייליגֶע
צדיקים זאָל אונז ביי שטיין מיר זאָלען געהאַלפֿען ווערען מיט אַלעם
גוטען אין זוכה זיין צו דער גאולה שלימה במהרה בימינו אָמן



וַעֲהָר אֲוִי־דֶּעֶר־לִיכֶּע עֲרַצֶּה־לִּוֶּנֶג פֿון דַּעם הִי־לִיגֶען
צֶאָנֶוער רַבִּי זְכָרוֹנוֹ לְבָרְכָה:

דֶּער צֶאָנֶוער רַבִּי זְכָרוֹנוֹ לְבָרְכָה. איז ווי בעוויסט גיוועזען אַנ־אויס-
טערלישער בעל צדקה עס איז גאָר נישט אומשטאַנד קיין פֿעדער
דאָס אויס צו שרייבען. אין דרובער זענען אין זיין בית מדרש גיוועסען
זייער פיעל תלמידי חכמים אין גילערִינט יומם ולילה אין עַר הָאָט זיי
גיגעבן זייער גאַנצע הספֿקה. אין ווייל עס איז שטענדיג גיוועזען
ליכטיג אין בית מדרש אין פֿרייאַ ווייל עס זענען גיוועסען מענטשען
אין גילערִינט פֿלעגען די חסידים וואָס זענען ביי נאָכט אין שפּעטערע
שעה'ן געקומן צו פֿאַהרען אַריין גיין אין בית מדרש אַריין. טייל
מאָהל פֿלעגען זיי דאָרט זיך לייגען שלאָפֿען אויף וועלכער באַנק. דער
רבי פֿלעגט צו גיין עטליכע מאָהל ביי דער נאָכט אין מקוה אַריין אין
גייענדיג אין מקוה אַריין אין צוריק פֿלעגט ער אָב טרעטען אין בית
מדרש. איינמאָהל איז דער רבי אַריין געקומן אין בית מדרש אַריין
אין ער איז צו געגאַנגען צו די בענק וואָס דאָרט זענען געשלאָפֿען
עטליכע נאָר וואָס אָנגעקומענע חסידים אין ביי איינעם הָאָט ער זיך
אַבגישטעלט אין אָנגעהויבען צו שרייען אוי ווייא! אַ זעהן זאָל האַרגיבען
אַ טאַטין. אין זיך געריסען די האָר פֿון קאַפֿף וויינענדיג אין שרייענדיג
מיט זייער אַ ביטערע שטימע עטליכע מאָהל אוי! ווי אַ זעהן זאָל
האַרגיבען אַ פּאַטער. דער פרעמדער איז אָבער גיוועזען אַזוי פֿערזינקען
אין שלאָף דאָס ער הָאָט נישט גיהערט וואָס אַרום איהם טהוט זיך
אין עַר איז אַזוי ווייטער געשלאָפֿען. דער רבי איז אַזוי געשטאַנען לעבן
איהם עטליכע מינוט אין איז צוריק געגאַנגען אין זיין חדר אַריין. די
מענטשען אָבער וועלכע האָבען זיך דאָמאָלט געפינען אין בית מדרש
זענען שטאַרק דערציטערט געוואָרען ווייל זיי האָבען געוויסט דאָס דעם
רבינ'ס

דבינס געוויין אין געשרייא איז נישט אומזונסט. דרובער האָבען זיין
אָנגעוואָרט ביו דער מענטש האָט זיך אויפגעכאַפט פֿון שלאַף. אין זיין
זענען צו איהם צו געגאַנגען אין איהם גיפרעגט פון וואָנעט ער איז אין
נאָך וואָס ער איז אָהער געקומען צום רבין. דער יוד האָט זיין דערציילט
בדמעות שליש אָז ער איז פון אַדאַרף נישט ווייט פון צאָנז אין ער
האָט זיך אויף געהויבען פאַרטאָג האַקען האַלץ האָט זיך דיא האַק
פֿלוצלינג אַראָפּ געלאָזט פון דעם העלצעל אין איז געפאלען זיין אַלטען
פאַטער אין קאַפּף אַריין אין ער איז געפליבען אַטוידטע ריפּ אויפן אָרט
איז ער אַצינד געקומען צום רבין מקבֿל תשובה זיין. דיא חסידים האָבען
גיועהן דעם אָפענעם רוח הקודש וואָס רוהט אויף זייער הייליגען רבין
דאָס איידער דער מענטש האָט נאָך אַפילו שלום גענומען האָט ער שוין
געוואסט נאָך וואָס ער איז געקומען אין ער האָט שוין אָנגעהויבען
פֿוסק צו זיין אין אַ תיקון פערזינלעך וועגען. דער זכות פון דעם הייליגען
אָדיק זאָל אונז ביין שטיין מיר זאָלען אָנגעהיטען ווערען פון פֿל מיני
אימגליקען ביו עוויג אמן :

נאָך אַווינדערליכע ערצעהלונג פון דעם הייליגען
צאָנזער רבין זכרוננו לְבִרְכָּה.

אַינמאָהל איז געקומען צום הייליגען צאָנזער רבין אַפּרוי פון רוסלאַנד
אין אָב גיגעבען אַ קוויטעל מיט אַגרויסען פֿדיון. אין זיין
האָט שטאַרק געוויינט. היות איהר מאַן איז גיוועזען אַגרויסער חשוב
בייא אַגראָף וועלכער איז זייער רייך ער פֿערמאָגט פֿיעל דערפֿער אין
הייף. אין ער איז גיוועזען אַ מעקלער בייא אַלע אַרענדעס וואָס דער
גראָף האָט פֿערדינגען. זעלבסטפֿערשטענדליך דאָס ער האָט גיועהן דאָס
אַלע קרעטשמעס זאָלען זיך געפֿינען אין יודישע הענד אין דערבייא
האָבען זיין אויף געהאַט שוין פֿרגסה אין זיין האָבען געטוהן גוטע שידוכים
בייא וועלכען ביו דעם היינטיגען טאָג האַלטען זיין אויס דרייא איידעמס
אין צווייא זעהן וואָס ויצען יומטירליכה אין לערנען. אין וויל דער גראָף
איז שוין אַנעלטיקער מענטש וויא אויך קינדערלאָז האָט ער זיך
אָנגעהויבען אָב צו געבען מיט פֿאַנאַטישע גלחים וועלכע יצען אויס
געשפּראַכניג

געשפראכענע אנטיסעמיטען אין זיין האַבען אַזוי פיעל אויף איהם געוויקט
 דאָס צו האָט צו געשיקט צו דיא אַלע יודישע אַרענדאַרען דאָס זיין
 זאָלען זיך צו גרייטען צו פערלאָזען זיינע גיטער ווייל אויף דעם קומענדיגן
 יאָהר וועט ער זיין נישט אינטער שרייבען דיא קאנטראַקטען. אויך איהר
 מאן לאָזט ער שוין נישט אַרײַן צו זיך אין זיין האַבען נישט וויקיין מױל
 אויף קיין אַנדערע פרנסה. דער רבי האָט איהר אַנגעווינטשען אז השי״ת
 זאָל זיין העלפען פון זייער נויט. דיא פֿרוי האָט זיך אַפֿער נישט
 בעגנגענט מיט דעם בלויען אַנווינטשען נאָר זיא איז ווייטער פערבליבען
 אין צאנו אין איז יעדען טאָג אַרײַן געגאנגען צום רבין אין געוויינט
 אין גיבעטען דאָס דער רבי זאָל איהר געבען אַנעצה. איינמאָהל איז זיא
 אַרײַן געקומען צום רבין אין האָט איהם שטאַרק דערקוטשעט. האָט איהר
 דער רבי גענעטפערט איך האָב פֿאַר אייך קיין שום עצה נישט נאָר
 איהר זאָלט פֿאַרען קיין קראַטשינקא וועלכע איז נישט ווייט פון דאָנען
 אין דאָרט אַרײַן גיין צום שענקער ר' שמעון יואב אין ער וועט אייך
 אַ טובה טוען. דיא פֿרוי וועלכע איז גיגענען אַרויסשע אין קיינמאָהל
 נישט גיהערט פון דיא גאליציאנער יודען אין רוסלאַנד פלעגט מען אויף
 דיא גאליציאנער יודען זאָגען אז זיין זענען זייער שלעכטע מענטשען.
 דרובער האָט זיא גיבעטען דער רבי זאָל איהר געבען אַפֿריק צו דעם
 ר' שמעון יואב. דער רבי האָט געהייסען אַרײַן רופען זיין קוויטעל
 שרייבער אין איהם בעפֿויהלען צו שרייבען פֿאַר דער פֿרוי וועגען
 אַפֿריק צו ר' שמעון יואב פון קראַטשינקא אז דער רבי בעט איהם
 ער זאָל דער פֿרוי אַ טובה טוען. דער משמש האָט תיכף דעם בריף אַב
 געשריבען אין גיגענען דער פֿרוי. איז זיא נאָך אַמאָהל אַרײַן געגאנגען
 צום רבין ער זאָל איהר אַנווינטשען אז זיא זאל מצליח זיין. דער רבי
 האָט איהר אַנגעווינטשען אז דיא צווייטע וואָך זאָל זיא צוריק קומען
 אַ בשורה זאָגען אז זיא איז שוין אַגעהאַלפֿינער. דיא פֿרוי האָט געדינגען
 אַפֿיהר קיין קראַטשינקא אין איז גלייך צו געפֿאַהרען צו ר' שמעון
 יואב'ס שענק. דאָס איז שוין גיגענען פֿאַר נאָכט. ר' שמעון יואב איז
 גיגענען ביי דאָווינען מנחה. דיא פֿרוי האָט אַבגעשטייגט אין איז אַרײַן
 געגאנגען אין דער שענק אַרײַן אין האָט גיפרעגט צו דאָה וואָהנט ר'
 שמעון יואב. אין צו ער איז דאָה אין דערהיים. דיא מענטשען וועלכע
 האַבען דערקענט אין איהרע מלבושים אין שפראַך דאָס זיא איז אַרויסשע
 האַבען זיך זייער דרויף געווינדערט פֿונדאנעט ווייסט דיא פֿרוי. פֿון
 דעם שענקער פון אַקליין גאליציאנער שטעדטעל אין נאָך איהם אַנרופען

בייא ביידע געמען וועלכעס אין דער גאנצער צייט האָבען אלע שטאָדס לייט נאָר איהם גערומען בייא איין נאָמען שמעון אויסער ביים ספר תורה וואָס מען האָט איהם גערומען מיט ביידע געמען. זייא האָבען זיא גיפרעגט נאָך וואָס זיא דארף איהם. האָט זיא געזאָגט דאָס זיא האָט צו איהם אַ בריף פון דעם הייליגען צאנווער רבין. דאָס האָט זייא שוין שטארק פערצינדערט ווייל זייא האָבען געוויסט דאָס דער הייליגער צאנווער שרייבט נישט גלאַט קיין בריף אין דער וועלט אַרײַן. נאָר מסתמא איז עפּיס דאָה אויכטיגע זאך וואָס דער הייליגער צאנווער רבי האָט געשריבען צו אַ שענקער פון דעם קליינעם שטעטלע קראָשטשינקא. דרובער האָבען זייא תיכף געשיקט אַקינד אין בית מדרש אַרײַן זאָגען ר' שמעון יואב'ן אז ער זאָל זיך נישט זאָהמען היינט נאָך מעריב ווייל עס איז צו איהם געקומען אַרויסשע פרוי מיט אַ בריף פון דעם הייליגען צאנווער רבין אין זיא וואָרט בייא איהם אין שענק :

וויא ר' שמעון יואב האָט דאָס דערהערט אז דער רבי האָט בפרטות צו איהם געשיקט אַ בריף. איז ער באַלד נאָך מעריב אַהיים געגאנגען אין ער איז אַרײַן געגאנגען און דער שענק אַרײַן וויא דיא פרוי האָט אויף איהם געוואָרט. אין בייא איהר גענומען דעם בריף. ער האָט אין בריף נישט מעהר געפינען וויא דיא ווערטער „דער רבי בעט איהם דאָס ער זאָל דער פרוי אַ טובה טוען.“ ר' שמעון יואב האָט גיגעבען אַקוק אויף דעם קליידונג פון דער פרוי האָט ער פֿערשטאנען אז דאָה האַנדעלט זיך נישט וועגען אַ געלט שטיצע ווייל מען האָט אין דיא מלבושים דערקענט אז דיא פרוי איז אַ גאנץ רייכע. דרובער האָט ער זיא גיפרעגט וואָס פאַר אַ טובה זיא דארף צו האָבען. האָט דיא פרוי איהם דערציילט דיא גאנצע מעשה פון דעם גראַף. אין אז זיא דארף אז מען זאָל פאַר איהר גוט רעדען ביים גראַף דאָס ער זאָל איהר מאַן ווייטער האַלטען אין זיינע גיטער. ר' שמעון האָט אויסגיהערט איהר גאנצע געשיכטע אָבער ער איז געבליבען זייער פֿערווינדערט ווייל ער האָט אַפילו נישט גיהערט אז עס זאָל זיין אזוי אַ גראַף. וויא אזוי וועט ער קענען דער פרוי אַ טובה טוען. נאָר ווייל ער האָט שטארק געהאַלטען פון הייליגען צאנווער רבין האָט ער זיך מיישב גיוועזען מסתמא אז דער רבי האָט צו איהם געשיקט דאָס ער זאָל דער פרוי אַ טובה טוען וועט ער אוודאי געקומען אַמעגליכקייט דערצו. אין דרובער האָט ער גיענטפערט דער פרוי אזוי וויא דער אמת איז דאָס פאַרלויפּיג האָט ער נישט קיין שום ידיעה מיט וואָס ער קען איהר אַ טובה טוען נאָר אז דער הייליגער צאנווער

צאנזער רבי האָט זיך געשיקט צו איהם מסתמא האָט ער גיווען פֿרום
הקודש אַז ער וועט איהר קענען אַ טובה טוען. אין דרובער זאָל זיך
דערחייל איבער נעכטיגען. אין צומאָרגענס וועט ער שוין זיכען עפֿים
געוואָהר צו ווערען וועגען דעם גראָף אין וואָס עס וועט נאָהר
מיגלעך זיין צו טוען פֿאַר איהר טובה וועגען וועט ער טוען. דיא פֿרוי
האָט איהם געדאַנקט פֿאַר זיין גוטען ווילען זיך צו פֿעראינטערעסירען
אין איהר גורל אין זיך האָט אָנגענומען זיין פֿאַרשלאָג איבער צו
נעכטיגען. ר' שמעון יואב האָט פֿאַרלד בעפויהלען זיינס אָקניד מען זאָל
דיא פֿרוי אַריין פֿיהרען צו איהם אין שטיב אַריין אין מען זאָל פֿאַר
איהר צו גרײַטען נאָכט עסען אין אַ גוט גילעגער. וויא די פֿרוי האָט
שוין געוואָלט אַרויס גייען האָט ר' שמעון יואב נאָך אַ מאָהל ביא איהר
גיסרענט וויא אַזוי דער גראָף הייסט און אין וועלכען גוט ער וואָהנט
אין ער האָט זיך דאָס פֿערשריבען אין זיין נאָטעס ביכער. ר' שמעון
יואב האָט אַ גאנצע נאָכט גישט גיקענט שלאָפען ער האָט אַדורך גענישטערט
אין זיינע געדאַנקען צו האָט ער גישט אַ מאָהל גיקענט דעם גראָף אָבער
זיינס אַפּאמיליע דורך וועלכען ער וואָלט גיקענט עפֿים אויסוירקען
אַמאָנה פֿאַר דער פֿרוי וועגען. אָבער ער האָט גישט גיקענט זיך דער-
מאָנען גישט דאָס ערשטע אין אויך גישט דאָס צווייטע. אין דער פֿאַר
אַז ער איז פֿאַרטאָגט קוים אַנטשלאָפען געוואָרען איז ער אָפּיסעל
שפעטליך אויפגעשטאַנען אין איז אויך דערבליא גישט אויס גערוהט
גיוועזען. נאָכן דאווינען איז ער געגאַנגען אין שענק אַריין וויא אַלע
מאָהל אָבער ווייל ער איז דיא נאָכט זייער ווייניג געשלאָפען האָט ער
אויסגיווען פֿלאַס אין ער איז גיוועזען אַ פֿערטראַכטער. פֿלוצלונג איז
צו איהם אין שענק אַריין געקומען אַנערל זיינער אַ שכן וועלכער האָט
זיך הערשט עטליכע יאָהר בעזעצט אין קראַשטשינקע אין האָט זיך
אויף גיעפֿינט אַ שענק אַנטקעגען זיין שענק אין ער האָט מיט איהם
שטאַרק געקאָנקורירט ביא וועלכען עס איז גישט איינמאָהל אויסגע-
קומען זיך גיט צו קריגען אין זיך זיך זענען זיך גיוועזען שונאים אויפֿן
לעבען. דער ערל האָט איהם געוואָגט זייער אַ פֿריינדליכען גוט מאָרגען
איהם דערגלאָנגט דיא האַנד. דער יוד האָט איהם משונה'דיג אָהנגע-
קוקט מה היום מיזמים וואָס איז עפֿים דער שכן אַזוי גיט געוואָהרען צו
איהם. אָבער דער ערל האָט גישט געוואָרט ביז ער וועט איהם איבער
פֿרעגען נאָר ער האָט זיך אַנידער גיוועזט לעבען איהם. און אָנגעהויבען
צו דערציילען ר' שמעון יואב'ן וועגען זיין יעצטיגען וויזט. היות שוין
עטליכע

עטליכע יאָהר וויא זיין קאָנקורירען זיך איינער מיט דעם צווייטען אין זיין זענען זיך שונאים אויפן לעבען אָפּער דאָס איז נישט קיין אינערליכע שנאה נאָר וועגען פרנסה. אין וויל ער האָט נעכטען דערהאלטען אַבריק פון זיין ברודער וועלכער איז אַ גראַף אין וואָהנט אין רוסלאַנד און ער איז שוין אַנאָלטער מאַן אין איז קינדערלאַז. דאָס ער זאָל קומען צו איהם וועט ער איהם אָבשרייבען זיין גאנצען פערמעגען וועלכעס בעשטייט פון פיעל דערפער אין היף. דרובער וועל איך דיא צווייטע וואָך אוועק פאָהרען פון דאָנען צו מיין ברודער קיין רוסלאַנד אין איך וויל אים-פערקויפֿען אלע אינזריכטיגען פון דער שענק וויא אויך דיא איבער געבליבענע סחורה. בין איך דיר געקומען צו וויסען טוען וויל אצינד האָט שוין ביא מיר נישט אַזוי פיעל חשיבות דיא עטליכע צעהנדליג רינגעש וואָס איך וועל בעקומען פון אַ צווייטן מעהר וויא ביא דיר אין איך וויל ליבערשט דיר פערקויפֿען פאַר ווינציגער הונדערט רינגעש כדי דיא זאָלסט נישט האָבען דורך מיר ווייטער קיין קאָנקורענט אין זאָלסט מיין גאָמען נישט דערמאָנען צום שלעכטען. דרובער אויב דיא ביסט איינשטימיג קלאַפּ איין אויף דעם גישעפט וועט דאָס אלעס וואָס געפֿינט זיך אין דער שענק גיהערען צו דיר :

זייער פערווינדערט איז ר' שמעון יואב געבליבען פון זיין שכנ'ס ערקלערונג ער האָט גאָר קיינמאָהל נישט געהלומט דאָס ער וועט אַזוי געך אין גרינג פטור ווערען פֿון אַזוי אַ שטארקען אין פערביסענעם קאָנקורענט. נאָר הערענדיג פון דעם ערל און זיין ברודער איז אַ גראַף אין אָהן קינדער אין וואָהנט אין רוסלאַנד האָט איהם צופיס דאָס האַרץ געזאָגט און מעגליך דאָה ליגט דער סוד פֿון דעם הייליגען צאָנווער רבינס בריף דאָס ער זאָל דער רוסישער פרוי אַ טובה טוהן. אין און אַ צינד איז אַ וואַי דאָס גילעגענהייט דערצו. צוליבע דעם האָט ער גיפרעגט דעם ערל ווי אַזוי זיין ברודער דער גראַף הייסט און אין וועלכען הויף ער וואָהנט. און הערענדיג זיין נאָמען און וואָהנארט האָט ר' שמעון יואב אַריין געקוקט אין זיין גאָטעס ביכער. אָבער ווי פערווינדערט איז ער געבליבען זעהנדיג דאָס טאָקע וועגען דעם זעלבען גראַף האָט דער הייליגער צאָנווער צו איהם געשריבען ווי ער האָט גיזעהן דעם אָפּענעם רוח הקודש האָט ער שוין פערשטאָנען דאָס זיינע רייד וועלין ווירקען אין דער זאך אין ער האָט זיך געוואָנדען צו דעם ערל מיט אַ פֿאַרשלאַג דאָס אויב אין אמת אַריין ער וויל און ער זאָל איהם מוחל זיין וואָס ער האָט פון איהם געליטען ביז היינט

אין ער זאל זיין נאָמין נישט דערמאנען צו קיין שלעכטן פערלאנגט
 ער פון איהם נאָך אַ טובה ער זאל טוהן דעם יוד וועלכער איז טאקע ביי
 זיין ברודער דעם גראף. אין ער האָט איהם איבער גיגעבן דעם נאָמין
 פון דער פרויס מאן און אין וועלכען הויף ער וואָהנט. דער ערל האָט
 תיכף אַב געשריבען אַ בריף צו זיין ברודער דאָס אויב ער פערלאנגט
 טאקע אין אמת אריין און ער זאל צו איהם קומען צו פאָרען זאל ער
 דעם יוד וועלכער איז גיוועזן ביז היינט ביי איהם אַ מעקלער צוריק
 נעמען ווי אויף נלע יודישע ארענדארען אויף ווייטער אינטער צו שרייבען די
 קאנטראקטען ווייל אָהן יודען איז גאָר נישט דאָה וואָס צו מאַכען. אין
 ער האָט ר' שמעון יואב'ן גיגעבן דעם בריף ער זאל איהם שיקען צו
 זיין ברודער. ווייל ביז עס וועט קומען תשובה אויף דעם בריף וועט
 ער זיך נישט רוהרען פון זיין אָרט. ר' שמעון יואב האָט איהם זייער
 געדאנקט פֿאַר דעם בריף אין ער האָט געשיקט נאָך דער פֿרוי אין איהר
 דערציילט וואָס דאָה איז ביי איהם פֿאַהר געקומין אין אַז ער האָפט
 דאָס מיט השי"ת הילף איז זי שוין אַ געהאָלפֿענע נאר פֿונדעסט וועגען
 האָבען זיי בעשלאָסען צו וואַרטען ביז דער ערל וועט דערהאלטען
 תשובה ווייל טאָמער דאָרף מען גאָר עפּיס מיט איהם צו ריידען. נאָך
 וואָס זאל זיא מאַכען אומוונסט הוצאות. אָבער נאָך איידער עס איז
 אָהן געקומין דעם גראַפֿיס תשובה צו זיין ברודער האָט דיא פֿרוי
 דערהאלטען אַנאָיבער געשיקטע טעלעגראַמע פון צאנז וועלכעס איהר
 מאַן רעכענדיג דאָס זי געפֿינט זיך נאָך ביים רבי'ן האָט ער אויפֿן
 רבי'ס אָרעס איהר געקלאַפט אַ טעלעגראַף דאָס זי קען שוין אַ היים
 קומין ווייל עס איז שוין אַלעס אין אָרדענונג. די משמשים דערהאלטענדיג
 די טעלעגראַמע י האָבען דאָס דערציילט דעם רבי'ן וועלכער האָט זיי
 געהייסען תיכף איבער שיקען קיין קראָשטשינקא צום שענקער ר'
 שמעון יואב. די פֿרוי האָט זיך זייער געפֿרייט אין האָט געדאנקט ר'
 שמעון יואב'ן וואָס ער האָט זיך פֿער אינטערעסירט מיט איהר גורל אין
 דורך איהם האָט איהר השי"ת געהאָלפֿען. אין האָט זיך צו געגרייט צום
 אַהיים פאָרען. אָבער איידער זי האָט נאָך פֿערלאָזט ר' שמעון יואב'ס
 הויז איז דער ערל דעם גראַפֿיס ברודער אריין געקומין אין ער האָט
 דערלאנגט ר' שמעון יואב'ן אַ בריף וואָס ער האָט נאָר וואָס דערהאלטן
 פון זיין ברודער דעם גראַף אין וועלכען ער מעלדעט איהם דאָס ער
 האָט זיך איבערצייגט אין זיין אויפֿריכטיגע עצה און אין דעם צולייכ-
 קייט פון דעם יוד דעם מעקלער. וועלכען ער האָט דערווייטערט דורף
 דער

דער עצה פון די פֿארנאטישע גלחים. אין ער האָט זיך אַרום געקוקט דאָס פון דער צייט אָהן האָט ער געהאַט גרויסע היוזקות. דרובער האָט ער טאַקע אַלע יודישע קאָנטראַקטען נאָך צו גישענקט אַ הויז מיט אַ שטיק פּעלד אין צוויי קוה פאַר דעם שאַדען וואָס ער האָט געהאַט אין דער צייט וואָס ער האָט איהם אָפּגעזאָגט. די פרוי האָט זיך מיט ר' שמעון יואבין זייער פריינדליך גיווענענט אין איז אַריין געפֿאַרען קיין צאָנו צום רבי'ן דאַנקען איהם פאַר דעם נס וואָס השי"ת האָט איהר געטוהן אין רבינ'ס זכות. דער זכות פון די צדיקים זאָל אונז ביי שטיין מיר זאָלין געהאָלפֿען ווערען מיט אַלעם גוטען אין זוכה זיין צו דער גאולה שלימה במהרה בימינו אמן.

אוינדערליכע ערצעהלונג פון דעם הייליגען צאנזער רבין זכרנו לברכה.

אין גאליציע איז דער הייליגער צאנזער רב זכרנו לברכה גיוועזען זייער געאַכט נישט בלויז ביא יודען נאָר אויך ביא נישט יודען און אין פאַרפאַלען פלעגט זיין דיעה דעצידירען אפילו אין דיא הינזיכטען וואָס עס האָט אָנגערוהרט גאנצע דערפער. האָבען זיין געוואָנדען צום הייליגען ראבין אין אזוי וויא ער האָט געזאָגט האָט קיינער נישט געוואָגט אַנדערשט צו מאַכען. אזוי האָט זיך איינמאָהל אין אַדאַרף לעבען לימאָנאו געטראָפּען דאָס דער דאָרטיגער אַרענדאָר ר' יהושע הורוויץ וועלכער איז גיוועזען אַיד אַ גביר אין אַת"ח אין זייער באַליבט אין דעם גאנצען דאָרף פאַר זיין רעיעל האַנדלונג מיט יעדען איינציגען. אין אָבוואָהל עס איז אין דעם דאָרף גיוועזען נאָך צווייא נישט יודישע שענקען האָט דער ר' יהושע אין זיין שענק מעהר געלייזט פון זיין בידע. דיא נישט יודישע שענקערערס פלעגען אַלע מאָהל אויסזיכען אינטריגעס אויף דעם יוד אָבער זיין האָבען קיין ערפֿאַלג נישט געהאַט. מאַכט זיך אַמאָהל אז זינטאָג איז אַקאַלער פון דעם דאָרף אַריינגאנגען צו דעם ר' יהושע אין שענק אין גיברענגט אַ קוויטעל פון דעם פריץ אַז ר' יהושע זאָל אויס צאָהלען אויף זיין קאנטי פינף אין צוואַנציג רייניש. ר' יהושע האָט דעם קאַלער באַלד געוואָלט דיא סומע אויסצאָלען אָבער ער האָט איהם ערקלערט

ערקלערט דאָס ער גייט אַצינד אין טומאה אַריין אין ער וועט אָבטרעטען
 ביא איהם צוריק וועגס וועט ער דאמאָלט ביא איהם נעמען דאָס
 געלט. עס איז טאקע אזוי גיוועזען אין אַצווייא שעה שפּעטער איז דער
 קאלער נאָך אַמאָהל אַריין געקומען אין בעגלייטונג פון קטליכע פויערען
 אין פויערטיס. ר' יהושע האָט איהם גיגעבען דיא פֿינף אין צוואַנציג
 ריינעש אין ער האָט זיך דאָס געלט אַריין געלייגט אין בייטעל אַריין.
 דערנאָך האָט ער זיך אַנידער גיוועזט מיט זיינע בעגלייטער טרינקען אין
 זיא האָבען אזוי געשיכורט ביז נאכט עס איז שוין טינקעל געוואָרען
 זענען זיא אוועק געגאנגען אַהיים. אָבער נאָך האָבער נאכט אז דער
 קאלער געקומען אין ער האָט אָנגעקלאָפּט ביא ר' יהושע מען האָט איהם
 גיעפּינט אין ער איז אַריין געקומען זייער אויפֿגירעגט ערקלערונדיג ר'
 יהושע'ן דאָס דיא פֿינף אין צוואַנציג ריינעש וועלכע ער האָט איהם
 גיגעבען האָט ער שוין גיט געזיכט אין זיין בייטעל אין ער האָט זיא
 נישט געפֿינען דרובער איז ביי איהם זיכער דאָס ר' יהושע האָט איהם
 דאָס געלט צוריק אַרויסגענומען ווייל דיא אַלע מענטשען מיט וועלכע
 ער האָט געטרינקען זענען אַרענטליכע לייט אין זיא האָבען זיכער ביא
 איהם דאָס געלט נישט אַרויסגענומען. אין דרובער איז נישט אַנדערש
 נאָך ר' יהושע האָט צוריק דאָס געלט ביא איהם צו גענומען בשעת ער איז
 שוין גיוועזען. ר' יהושע האָט איהם געוואָגט דאָס ער הייבט גאָר נישט
 אָהן צו וויסען פון דעם געלט אין ער האָט זיך געשוואָהרען מיט פֿל
 מיני שבוועות אז ער האָט דאָס געלוט נישט גענומען אין ער ווויסט
 גאָר נישט דערפֿון אָבער דער ערל דאָט איהם געדראָהט דאָס אויב ער
 וועט איהם נישט אָב געבען מיט גוטען וועט ער מוזען אָב געבען מיט
 בייזען אין ער וועט דערנאָך גיט חרטה האָבען דרויף :

אין יענער צייט איז פֿינף אין צוואַנציג ריינעש גיוועזען אַגרויסע מטבע
 אין נאָך דערצו האָט זיך ר' יהושע געטראַכט דאָס אויב ער וועט
 געבען דעם קאלער נאָך אַמאָהל קען ער דערמיט נאָך אויפֿרייצען זיין
 אַפּעטיט ער זאָל אינטער פֿערשידענס אויס טראַכטונגען פון איהם אַלע
 מאָהל פֿאָדערען געלט דרובער האָט ער דעם ערל נאָך אַמאָהל איבערגיבעטן
 מיט גוטען דאָס ער זאָל זיך אַליין דערמאָנען וויא ער האָט דאָס געלט
 אוועק געלייגט אָדער אפשר האָט ער דאָס געלט גאָר פֿאַרלוירען אויפֿן
 וועג אַהיים גייענדיג אין אַשיכורן צושטאָנד. דרובער זאָל ער אין דער
 פֿריא גיין צום סאַלטעס אין איהם בעטען דאָס ער זאָל הייסען פויעקען
 אפשר האָט עמיצער געפֿינען דאָס געלט. דער ערל האָט דערווייז זיך
 מיט

מיט דיא גוטע רייד בערוהיגט. אָבער אין דער פריא וויא ער האָט דאָס
 דערציילט ווינע שכינים. צווישען וועלכע עס איז טאָקע גיוועזען איינע
 אַפּויערטע וואָס האָט ביי איהם דאָס געלט אַוועק געגאַנגעט בשעת ער
 איז שיכור גיוועזען. האָט זי איהם אָנגעהויבען אינטער צו העצען דאָס
 דער יוד האָט איהם פּערגעוויס דאָס געלט אַרויס גענומען ווייל אַז נישט
 וואָלט דער וואָס האָט דאָס געלט געפֿינען עס איהם אָפּגיגעבען. אַלד
 זענען אויף דערפון געוואָהר גיוואָרען דיא צווייא נישט יודישע שענקערס
 האָבען זייא הערשט רעכט אָהנגעהויבען צו אַגטיירען דיא פּויערען אויף
 דעם יוד. בקיצור עס איז פֿערבליבען בייא אַלע פּויערען פֿון דאָרף אַז
 קיין אַנדערער האָט דאָס געלט נישט גענומען נאָר דער יודישער שענקער
 אין דרובער דאָרף מען שוין צו איהם קיין צוטרוי נישט האָבען אין
 אויפֿערע ביי איהם צו קוימען. דיא צווייא שענקערס האָבען נאָך מעהר
 געטוהן וייא האָבען אַנידער גישטעלט עטליכע יונגע שקצים וועלכע
 האָבען אָפּגעקוקט ווי נאָר עס האָט זיך דערנעהנטערט עפּיס אַפּויער
 אַפּויער פֿון אַצורייט דאָרף צו ר' יהושע'ס שענק האָבען וייא איהם דערציילט
 דאָס דער יוד איז אָנגב ער האָט בייא איין פּויער וועלכער האָט
 גזטרינקען בייא איהם אין שענק צו געגאַנגעט פֿינף אין צוואַנציג
 ריינעש. אין דאס גאַנצע דאָרף האָט פֿעשטעטיגט צו דעם יוד נישט אַזוי
 צי טרעטען. בעזינדער האָבען זייא אָפּ געחאָרט ר' יהושע'ן אַליין אין
 וייא נאָר ער האָט זיך דערוועגט אַרויס צו גיין האָבען זיי איהם נאָך
 געשריגען גנב אין אַוועלכע שעהנע נעמען. ר' יהושע האָט געהאַט דערפון
 גרויסע חרפות אין בושות אויסער דעם איז טאָקע קיינער צו איהם נישט
 אַריין געגאַנגען קוימען אין ער האָט געהאַט אַגרויסען מאַטריעלען שאַדען.
 איז ער אַרובער געפֿאַרען צום הייליגען צאנזער רבין אָפּ גיגעבן
 אַקוויטעט מיט אַפּדיון. דער רבי האָט איהם בערוהיגט אַז דער גנב וועט
 אַליין אויסזאָגען אין דערנאָך אַז דיא ערליים וועלען זיך איבערצייגען
 אין זיין אונשולד וועלען זיי איהם איבער בעטען אין זייא וועלען איהם
 נאָך מעהר געבען צו לייזען וויא פֿרוהער. ר' יהושע האָט זיך
 גיזענענט אין ער איז אַהיים געפֿאַהרען אַפּערזיכערטער אַז
 השי"ת וועט איהם אַוודאי העלפען. אָבער שוין אויפֿן וועג האָט
 ער גיזעהן אַז דעם רבינ'ס ווערטער זענען הייליג אין וועלען מיט
 השי"ת הילף מקוים ווערען. ווייל פֿאַהרענדיג צוריק האָט ער געטראָפֿען
 אַדעלעגאַציע פֿון דאָרף וועלכע זענען געפֿאַהרען קיין צאנז. דאָס
 איז גיוועזען דער קאָלער וועלכער האָט זיך געמאַהנט ביי ר' יהושע'ן

די פינף אין צוואנציג ריינעש מיט דעם סאלטעס אין שרייבער פון
דער גמינע. וועלכע זענען געפאָהרען צום רבי'ן קיין צאנז צו פערקלאָגען
ר' יהושע'ן דאָס ער האָט בעגנבעט אַ קונה וועלכער גיט איהם
שטענדיג צו לייזען פינף אין צוואנציג ריינעש. אין דער מענטש איז
אנאָרימער וועלכער האָט ימיט שווייט זיך פֿערדינט אויף פרנסה. אין
יעצט איז ער געבליבען אָהן מיטלען זיך אין זיין בני בית צו דערנעהרין.
ר' יהושע'האָט שוין פֿערשטאַנען דאָס דער רבי וועט זיי איבער צייגען
אין זיין אָנשילד. אזוי איז טאָקס גיוועזען ווי זיי זענען אַריין געקומען
צום רבי'ן אין האַבען איהם פאָרגעלייגט זייערע טענות פֿון ר' יהושע'ן
האָט זיי דער רבי געזאָגט איהר זאָלט וויסען אז ר' יהושע'האָט דאָס
געלט נישט געגאַנבעט נאָר אַ פֿויערטע וועלכע איז צו זאָמין מיט אייך
גיוועזען אין אז איהר וועט האַבען אויף זיך אַ גרויסען עונש דערפֿאַר
וואָס איהר האָט ר' יהושע'ן חושד גיוועזען אין איהם אומזונסט פֿערשאַפט
אזוי פֿיעל עגמת נפש אין אַ געלט שאַדען. די פֿויערים וועלכע האַבען
געהאַלטען זייער שטאַרק פֿון דעם רבי'נס רייד האַבען זיך פֿערענטפֿערט
דאָס זיי זענען נישט אזוי פֿיעל שולדיג דרונען נאָר אז די צוויי
שענקעס האַבען זיי אין דאָס גאַנצע דאָרף אינטער גיהעצט. אין אז זיי
זענען אויף זיך מקבל ר' יהושע'ן איבער צו בעטען אין איהם דערפֿאַר
צו בעפרידיגען. נאָר דער רבי זאָל אזוי גיט זיין זיי צו זאָגען ווער
די גנב'טע איז. דער רבי האָט זיי ערקלערט אז אַזעלכע זאָכען טאָהר
מען נישט זאָגען פֿל זמן מען זעהט נישט מיט די אויגען. נאָר ער
זאָגט זיי צו דאָס דעם צווייטען טאָג וועלען זיי אַליין געוואָהר ווערען
ווייל דער גנב אַליין וועט די גנבה מווען אָפגעפֿען. די פֿויערים זענען
אָהיים געפאָהרען אין אַ דורך פאָהרענדיג פֿאַר ר' יהושע'ס שענק ווי
די קליינע שקצים זענען געשטאַנען אין אַגיסירט פֿאַר דעם אז קיינער
זאָל נישט אַריין גיין צו דעם גנבה'שען יוד אין דער שענק אַריין
האַבען זיי די שקצים אַוועק געטריבען אין שטרענג פֿערבאַטען דאָס
פֿון אַ צינד אָהן זאלען זיי נישט וואָגען דעם יוד צו טשעפֿען אין זיי
אַליין זענען אַריין געגאַנגען צו ר' יהושע'ן אין האַבען איהם זייער שטאַרק
איבער גיבעטען ער זאָל זיי מוחל זיין אויף די חרפות אין בושות וואָס
ער האָט דורך זיין געמזוט אויסשטיין ביז היינט אין זיין האַבען איהם
צו געזאָגט דאָס זיין וועלען איהם פֿערגיטיגען דעם שאַדען וואָס ער
האָט געהאַט דורך זיין איבער דער צייט :

וועלכעס פֿערשטענדליך

וְעַל־כֵּם מַפְעֵר שְׂמַעַנְדִּלִּיד דָּאָס ר' יהושע האָט זיך לאַנג נישט
געלאָזט בעטען ער האָט זיין מוחל
גיוועזען אין דערבייא צו געווינטשען דָּאָס דיא גניבה זאָל זיך וויא
אַמִּשְׁנעלסטען אומקערען צו דעם געליטענעם. וויא האָבען דאָרט אַפֿיסעל
פֿערבראַכט. דערווייל איז געוואָרען שפעט בייא נאַכט אין וויא זענען
אַהיים געגאַנגען וויא זיין האָבען דיא אַלע פּויערים וואָס זיין האָבען
געטראָפֿען אויפֿן וועג דערציילט דָּאָס זיין זענען גיוועזען בייא דעם
ראַפֿין אין צאָנו וועלכער האָט זיין געזאָגט אַז דער שענקער ר' יהושע
האָט נישט געגאַנבעט דיא פֿינף אין צוואַנציג ריינעש נאָר אַפּויערטע
פֿון דאָרף אין ער האָט זיין פּערזיכערט דָּאָס צומאָרגענס וועלען זיין
געוואָהר ווערען. ווייל דיא גנבטע וועט אַליין אויס זאָגען. אַלע פּויערים
האָבען געגלייבט אין דער ריכטיגקייט פֿון דער זאָף. אין דרובער וויא
דיא גנבטע איז דערפֿון געוואָהר געוואָהרען איז זיא באַלד אַרובער
געלאָפֿען צו דעם דאָרפֿישען גלח וואָס איז גיוועזען אַגרויסער
אַנטיסעמיט אין איבערהויפט האָט ער געטראָגען אַגרויסען האָס אויף דעם
הייליגען צאָנזער רבי'ן ווייל די פּויערים אַלע האָבען פֿערטרויעט דעם
רבי'ן אין נישט איהם. זיין האָבען כמעט פֿון איהם גאָר נישט געהאַלטען.
אין זיא האָט זיך פֿאַר איהם מתוודה גיוועזען דָּאָס טאָקע זיא איז דיא
גנבטע וועלכע האָט בייא דעם קאלער דיא פֿינף צוואַנציג ריינעש
אַרויסגעגנבעט. אין וויא גיוועהנליך אַלע גנבים וועלכע זענען מלא
תירוצים האָט זיא אויך אויף דער גניבה געפֿינען אַ תירוץ דָּאָס זיא האָט
נישט געמיינט צו גנבנען צוליעב געלט גייטיקייט וואָרען זיא דאָרף
נאָר נישט האָבען דָּאָס געלט אין עס ליגט פֿון דאָמאָלסט אָהן בייא
איהר בַּעֲהאַלטען אַפֿילו אין דעם זעלבען פּאַפֿיר וואָס עס איז גיוועזען
איינגעוויקעלט נאָר זיא איז דערמיט אויסען גיוועזען גאָהר אַהויכען
אידעאָל. היות זיא האָט גיועהן דָּאָס אַלע דאָרף פּויערים גייען נאָר
טרינקען אין דער יודישער שַעֶנְק אין דער צייט ווען עס איז דאָה אין
דעם דאָרף צוויי שַעֶנְקען פֿון זייערע אייגענע גלויבענס גענאָסען.
דרובער האָט זיא דָּאָס געלט אַרויס גענומען כדי צו מאַכען אַ בלבל
אויף דעם יודישען שַעֶנְקער אַז ער האָט דעם קאלער בעגנבעט אין
דערנאָך האָט זיא אַליין דערמיט גיהעצט דיא דאָרפֿס פּויערים מעהר נישט
אַריין צו טרעטען צו דעם יוד אין שַעֶנְק אַריין. אין עס איהר טאָקע
געלונגען דָּאָס פֿון דאָמאָלסט אָהן איז קיין שום פּויער אַפֿילו פֿון קיין
אַנדער דאָרף נישט אַריין גיטרעטען צו דעם יוד אין שַעֶנְק אַריין. נאָר
זענען

זענען אלע געגאנגען אין דיא צווייטע שטעקען פון זייערע אייגענע ברודער.
 אבער אצינד האט זיא גיהערט דאס דער געליטענער קאלער איז אין
 בעגלייטונג פון סאלטעס אין שרייבער גיוועזען ביים ראבין אין צאנז
 ווי ער האט זיי פערזיכערט אז דער גב וועט אליין זיך מעלדין אין
 וועט אב געבען די גניבה. דרובער איז זי געקומין פרעגען דעם גלח
 אנ'עצה וואס זי זאל טוהן ווייל פיליכט קען טאקע דער ראבין זי
 שעלטען. דער גלח וועלכער איז ווי געזאגט גיוועזען אגריסער
 אגטיסעמיט אין דעם הייליגען צאנזער רבי'נס א פערזענליכע שונא
 האט די פויערטע אויסגירעט דאס זי האט גאר נישט וואס קיין מורא
 צו האבען פאר דעם ראבין אין האט זייער געלויבט איהר טהאט וועלכעס
 זי האט געטוהן מיט א הייליגען צוועק צו אומקערען דאס הארץ פון די
 פערבלאנדזטע פויערען זיי זאלין שוין נישט קויפען ביי דעם יוד
 וועלכער איז זייער בלוטיגער שונא. אין דערביי בעדויערט וואס עס
 האט זיך אריינגעחאפט אזוי אנאפיקורסיש צווישען די פויערען דאס
 זיי בעזוכען נישט די טומאה אין אנשטאט צו בעראטען זיך מיט זייער
 גייסטליכען פאָהרען זיי גאר צו א יודישען ראבין:

די פויערטע איז פון דעם גלח'ס רייד בערוהיגט געוואָהרען אין איז
 א היים געגאנגען. אבער פלוצלינג אריין קומענדיג אין שטיב אריין
 האט זי אנגענומין א ציטערניש דאס אלע ציין האבען איהר אנגעהויבן
 צו קלאפען זי האט זיך געוואָלט מיט די לעצטע קרעפטען איינהאלטען
 אז די שטיב מענטשען זאלין נישט זעהן איהר צרה אבער עס איז
 איהר נישט געלונגען בשום אויפן. די קינדער האבען תיכף געמאלט צו
 רופען זייער פאָטער אין דער ווייל זענען זיך אויף צו זאמען געלאָפּען
 די שכינים צווישען וועלכע עס איז אויף גיוועזען דער געליטענער קאלער
 וואס זי האט איהם בעגנבעט דאמאלסט די פינף אין צוואנציג גילדען
 אין זיי האבען גיוועהן די שרעקליכע יסורים וואס זי האט געהאט
 יעדען אבר האט זיך אין איהר געוואָרפען אין זי האט בשום אויפן
 נישט קיין וואָרט גיקענט ארויס ריידען. דער קאלער האט זיך באַלד
 געחאָפט דרויף וואס דער רבי האט געזאָגט דאס א פויערטע האט ביי
 איהם דאס געלד ארויס געגנבעט אין זי וועט אליין מוזען אב געבען
 אין דערמאנענדיג אז טאקע די אייגענע פויערטע איז דאמאלסט מיט
 זיי גיוועזען אין שענק האט ער שוין פערשטאנען וואס דאָה קומט פאָר
 אין אז דאס איז אויף איהר געקומען דורך דעם זי זאל זיך מודה זיין
 צו דער גניבה. דערווייל איז דער פויערטעס מאן אנגעקומין. דער קאלער

אין תיכף צו איהם צו געגאנגען אין ער האט איהם דערציילט זיין
השערה אין דער פויער האט אויך פערשטאנען אז דאס איז דער ערשט
פון דעם וואס זי האט געגנבעט. האט ער גיבעטען דעם קאלער אז ער
זאל שטיין פון דער הייטענס בעווייל עס קען איהר נאך ערגער ווערען ווען זי
וועט איהם דערוועהן. אין ער איז אליין צו געגאנגען צו איהר אין
געזאגט די זאלסט וויסען אז דאס איז אויך דיר געקומען אנגעזש
וואס דער ראבין האט אנגעשיקט ווייל די האסט פערגעוויסט בעגנבעט
דעם קאלער אין ארויף געווארפען די שולד אויף דעם יודישער שענקער
דרובער אויב דיא ווילסט לעבען אין אויך נישט ברענגען קיין אומגליק
אויף מיר אין אויף דיינע קינדער זאלסט דיא תיכף אויסזאגען וויא דיא
האסט דאס געלט אהין געטוען. דיא פויערטע האט נישט געוואגט אפילו
זיך אנטקעגען צו שטעלען אין נישט קענענדיג ריידען האט זיא אנגעוויזען
מיט דער האנט אויף אלעך לעבען דער שוועל. דער פויער איז בארד
צו געלאפען צו דער שוועל אין ער האט פון דעם לאך ארויס גישלעפט
אפאפיער אין וועלכען עס איז גילעגען איינגעוויקעלט פינף אין צוואנציג
ריינעש ער האט צו געדופען דעם שכן דער קאלער אין ער האט איהם
דאס געלט אוועק גיגעבען אין דער זעלבער צייט האט זיך פון דער
פויערטע אפגעטהון דאס ציטערניש אין זיא איז אויפגעשטאנען געזינד
אזוי ווי אלע מענטשען דיא זאך איז בארד בעוואסט געוואהרען
אין גאנצען דארף אין עס איז דערשין ארויס געקומען אנרויסער קידוש
השם. דיא פויערען זענען אלע ארובער געגאנגען צו ר' יהושע'ן אין
זייא האבען איהם איבער גיבעטען אויף דיא עגמת נפש וואס זייא האבען
איהם אנגעטהון אין דער גאנצער צייט אין האבען זיך געהייסען געבען
וויין אין בראנפען אין זייא האבען דארט אגאנצע טאג געטרינקען. ר'
יהושע האט בייא זייא פון דאמאלסט אהן גיט פערדינט אין זיי האבען
צו איהם נאך געקרוגען מעהר צוטרוי וויא פרוהער. אין זיי זענען אויך
געפארהרען קיין צאנו אין געדאנקט דעם רבין פאר דעם וואס ער האט
זייא פערמיטען פון אומזונסט שלעכטס טוען ר' יהושע'ן אין אויך דיא
פויערטע איז מיט זייא מיט געפארהרען אין האט גיבעטען דער רבי זאל
איהר מוחל זיין אין צו געזאגט דאס פון היינט אהן וועט זיא שוין קיין
שום יוד נישט קיין שלעכטס טוען. דער זכות פון הייליגען צאנזער
זאל אונז בייא שטיין מיר זאלען געהאלפען ווערען מיט אלעם גוטען אין
מיר זאלען זוכה זיין צו דער גאולה שלימה במהרה בימינו אמן :

אוּינְדער־ליכע ערצער־לונג פון דעם הייליגן צאנזער רבין זכרונו לברכה.

דיא מצוה פון צדקה איז ביי דעם הייליגען צאנזער רבין זכרונו לברכה גיוועזען איינע פון דיא זאכען וועלכע ער האט מקיים גיוועזען מיט מסירת נפש מיין ווי דער נאטירליכער פערשטאנד. ער האט דאס גאנצע געלט פון פדיונים צו טיילט אין ווען ער האט שוין ניט געהאט קיין געלט האט ער זיך געפאָרגט וויא ער האט נאָר גיקענט ער האט אַלע זיינע ווערטפולע חפצים פער משכונט אין צוטיילט דאָס געלט אויף צדקה. אין ווען נישט וואָס דיא גבירישע חסידים פלעגען דער רביצין בעזונדער געבען אויף שטיב הוצאות וואָלטען זייא נישט גיוועזען געהאט פון דעם וואָס דער רבי האט גיגעבען אפילו בצימצום דעם טאָג איפער צו לעבען. אין נישט ווייל ער האט ווינציג געלט בעקומען פון זיינע חסידים, אדרבה זייא האָבען זייער פיעל גיגעבען. אין איינמאָהל איז דער פאָסט נאטשעלנק גיוועזען בייא איינעם פון דעם רבינ'ס מקורבים אין מען האט געשמיעסט וועגען דעם רבין האט דער פאָסט נאטשעלניק וועלכער האט נישט געוואסט פון דעם רבינ'ס גרויסע פורונות גיפרעגט דעם חסיד וויא טהוט אייער רבי אהין אזוי פיעל געלט. דער חסיד האט איהם גיפרעגט פון וואָגען ער ווייסט דאָס דער רבי האט אסאך געלט האט ער איהם גיענטפערט דאָס ער וואָלט אָפגעקויפט דאָס געלט וואָס קומט איהם אָהן יעהרליך אויף דער פאָסט פאַר אַכטציג טויזענד קראָהן און ער וואָלט דערפייא גוט פערדינט דאָס ער וואָלט געהאט מעהר וויא דיא פענסיע. חוץ וואָס דער עולם וואָס איז געקומען צו פאָהרען אין האָבען איינגענדיג איפערגיגעבען זייערע פדיונים. איינמאָהל ערב סוכות וואָס דאמאָלט איז זיין פורונות גיוועזען איפערשטייגענד מעהר וויא דאָס גאנצע אזוי וויא עס ווערט גיברענגט אין דיא הייליגע ספרים דאָס ערב סוכות איז אמצוה צו געבען צדקה מיט אפרייטע האַנד מעהרן וויא אַגאנץ יאָהר. האט ער שוין געהאט צו טיילט דאָס גאנצע געלט פון דיא פדיונים. אין אויף זיך אָנגעפאָרגט וואָס ער האט נאָר געקאָנט. האט ער געשיקט פערזעצען אַלע זיינע טייערע חפצים אפילו דעם קידוש בעכער אין ער האט דאָס געלט צוטיילט דערנאָך האט ער געהייסען צו זיך אריין רופען דיא גבירישע חסידים אין זייא געזאָגט דאָס עס פעהלט איהם נאך צו אַכט הינדערט קראָהן צו דעם מספר וואָס ער דאַרף היינט צו טיילען אויף

אויף צדקה אין דרובער בעט ער דאָס זומא וואָלען איהם זעהן דאָס געלט צו שאַפּען ווייל ער וועט נישט גייען אין סופה אריין ביז ער וועט דאָס געלט האַפּען צו טיילט. האָט איהם איינער פֿון דיא קינדער גיפרעגט טאמט! איך האָב אין קיין שום ספר נישט גיזעהן אז עס זאָל זיין אזויב צו געבען צדקה נאָך דעם וויא מען האָט שוין קיין פרוטה נישט. אין האָט שוין אלע שטיב זאכען פֿערמשפונט. האָט זיך דער רבי אויף איהם גוט געבייזערט אין געזאָגט וויא געפינט זיך נאָך אז אַוועק זאָהל זיין אזוי אַרומצו אויף זיין פאָטער דיא זעהסט דאָך אז עס אין מיר נישט דאָה קיין ריח תורה אין קיין טעם יראה. אין דיא איינע מדה טובה פון צדקה ווילסטו פֿון מיר אויך אַוועק געמען. ער האָט איהם נישט געפאָלגט נאָך ער האָט דיא אַכט הונדערט קראָהן צו טיילט נאָך סאַרנאַכט :

אין נישט בלויז ער אליין האָט גיגעבען אזוי פיעל צדקה נאָהר ער האָט גיזעהן אויך אנדערע זאָלען געבען בפרט נאָך ווען עס האָט זיך געהאנדעלט וועגען אַטובה טוען אַנאַרימאָן האָט ער געוויזען אז מען איז נישט יוצא בלויז מיט געבען אנדבה נאָהר אז מען דאַרף זיין פֿכוד אויך אַוועק געבען פֿאַר אַנאַרימאָן. אזוי איז איינמאָהל צו איהם אַרײַן געקומען פרייטיג פֿאַר נאַכט אַנאַרימע יודענע אין געוויינט דאָס עס איז שוין שפעט אין זיא האָט נישט קיין פרוטה פֿאַר וואָס שבת צו מאַכען. האָט ער זיא גיפרעגט וואָס איהר טוען איז און פון וואָס זיא לעבט אַגאַנצע וואָך. האָט זיא געזאָגט דאָס זיא שטעהט אין מאַרק מיט עפּעליך. אין היינט האָט זיא געטראָפּען אַגאַמיינעם קאַסטען עפּיל דרובער האָט זיא היינט נאָך גאָר נישט געלייזט ווייל יעדער וואָס קוקט אָהן דיא עפּיל זאָגט ער אז זיי זענען געמזן אין גייט אַוועק קייפּען ערגיץ אַנדערש. דער רבי האָט זייער מיט לויד געהאַט מיט דער יודענע אין ער האָט זיך תיכף אַנגעטוען די ראַדיווילקע אין געהייסען דיא יודענע זאָל איהם וויזען וויא איהר שטעלע איז מיט דיא עפּיל. האָט זיך דער רבי אליין אַנידער גישטעלט אין געשריגען וועל וויל קייפּען עפּיל! דער עולם וואָס איז דער פון געוואָהר געוואָהרען איז תיכף געקומען צו לויפּען אין מען האָט ביים רבי'ן אויסגעקויפּט דיא עפּיל נישט קוקענדיג אויף זייער ווערט נאָך וויפיעל איינער האָט גיקענט האָט ער גיגעבען דעם רבי'ן צוליבע. און אין אַקליינע ווילע זענען אלע עפּיל אויסגעקויפּט געוואָהרען צו טייערע מקחים וויא דיא בעסטע אויסלעגדישע פֿרוכטען. אין ער האָט דאָס

דאס געלט איבער גיגעבען דער אַרימער הענדלערקע. אין ער האָט איהר געזאָגט זעהט אַז דיא עפיל זענען זעהר גיט גיוועזען נאָר דער פרוהרדיגער עולם איז קיין מבין דרויף נישט גיוועזען. אזוי האָט ער אויסגעניצט זיין כבוד צו ראטיווען אַנאָרימע הענדלערקע. אין פאַרקערט פלעגט ער אויסנוצען זיין כבוד וויא עס האָט זיך געהאנדלט וועגען מצמצם זיין אין דיא אייגענע הוצאות. איינמאָהל איז אַרײַן געקומען צום רבין אַנאָרים מידעל אין געוויינט דאָס ביא איהרע אַ קרובה איז היינט אַ חתונה אין זיא האָט נישט קיין לייטישע פאָהר שייך אין וואָס צו גיין אויף דער חתונה האָט זיא דער רבי גיפרעגט אויב היינט איז שוין דיא חתונה ווען וועט מען דיר קענען מאַכען שייך. האָט דאָס מידעל גינעט-פערט דאָס פאַר נאָך צווייא קראָן טייערער בעקומט מען צו קויפען גריטע שייך. האָט דער רבי זיא גיפרעגט וויפיעל עס דאַרף קאָסטען אין ער האָט תיכף אַרויסגענומען געלט אין איהר גיגעבען. פונקט האָט דאָס במגעוואָהנט דעם רבינס אַנאָרימקעל אַמיידיל אויך אין דיא זעלבע יאָהרען וואָס דאָס אַרימע מידעל איז גיוועזען. האָט זיא זיך גיוואָנדין צו איהם. זיידע ! איך האָב דאָך דייך אויף ישוין וויפיעל מאָהל גיבעטען אַז דיא זאָלט מיר געבען אויף אַ פאָהר שייך אין דיא ענטפערט אַלע מאָהל אַנאָנדערען תירוץ אַדער דיא האָסט נישט אַדער אַז מען דאַרף נישט. אין אַזונד זעה איך דאָך אַז דיא האָסט געלט און דיא האָסט פערשטאַנען אַז מען דאַרף האָבען אַלייטישען שייך אויף אַחתונה וואָרען דיא האָסט דאָך דעם מידעל גיגעבען. דרובער דיא אַנדערע וואָך וועט זיין ביא אונזער שכן אַ חתונה און איך האָב נישט קיין לייטישע שייך גיב מיר אויך געלט וועל איך מיר מאַכען בעצויטענס אַ פאָהר שייך וועט דייך קאָסטען ביליגער וויא קויפען גרייטע אין גיוועלע אָבער דער רבי האָט איהר אָבערזאָגט אויך אַ צינד. ערקלערנדיג איהר דאָס זיא אַלעס דעם רבינס אַלייטקעל דאַרף זיא נישט קיין שענערע שייך מען וועט זיא אזוי אויך גאַנץ שעהן אויף נעמען. אָבער דאָס אַרימע מידעל וויא באַלד זיא וועט נישט גיין לייטעש וועט מען זיך מיט איהר שעהמען אויף דער חתונה דרובער מוז זיא האָבען אַפאָהר שעהנע שייך. דאָה האָט ער אויסגעניצט זיין כבוד איינצוקארגען פאַר זיינע קינדערס הוצאות יועגען :

א בעוונדערע ליבשאפט האָט דער הייליגער צאנזער אַרײַם געוויזען צו די אַלייטקעלעך פֿון דאָס הייליגען רבין ר' אלימלך זכרונֹ לברכה. אין איינמאָהל איז דער רבי נפּתלי פֿון ליזענסק געקומען

אויף שבת קיין צאנו האָט איהם דער רבי זייער שטאַרק מכבד גיוועזן. אין נאָך שבת אז ער איז אַהיים געפֿאַהרען האָט מען געדאַרפֿען צו פֿאַהרען דורך גורליץ. אין אַריינקומענדיג קיין גורליץ זענען זיי פֿאַר-פֿאַהרען צו ר' בצלאל'ן איינער פֿון די חשובע צאנזער חסידים. אָבער ווי פֿערווינדערט זענען זיי געוואָרען זעהנדיג דאָס דער הייליגער צאנזער רב פֿאַהרט אויך דאָרט אַריין ווייל ער איז געפֿאַהרען דעם רבי'ן ר' נפתלי באַגלייטען אין ער האָט אָנגעזאָגט דעם בעל עגלה אז ער זאָל זיך אויף דעם וועג אזוי היטען דאָס דער רבי נפתלי זאָל זיי נישט באַמערקען. ווי עס איז בעוויסט געוואָהרען אין שטאָט דאָס די צוויי צדיקים זענען געקומען צו פֿאַהרען האָט זיך צונויף גענומען אַנרויסער עולם וואָס זענען געקומען שלום נעמען. אָבער דער הייליגער צאנזער האָט זיי ערקלערט אז ער וועט ביי קיינעם נישט קיין שלום נעמען ביז ער וועט געבען אַ גרובה פֿאַר'ן רבי'ן ר' נפתלי'ס וועגען אין ער האָט צוזאָמען אַנרויסען סכום אין איבער גיגעבן דעם רבי'ן ר' נפתלי דערגאָך האָט ער זיך הערשט מיט איהם גיוועגענט אין איז צוריק אַהיים געפֿאַהרען :

איינמאָהל איז געקומען צום רבי'ן איינער פֿון דעם הייליגען רבי'ן ר' אלימלך'ס אייניקלעך אין זייער געוויינט דאָס ער האָט אַ טאָכטער שוין אין די עלטערע יאָהרען אין ער קען קיין שידוך נישט טוהן ווייל ער פֿערמאָגט נישט קיין פֿרוטה אין ער מיט זיין בני בית האָבען נישט קיין מלבושים אפילו ארויף ו קומען צווישען מענטשען. האָט איהם דער רבי גיפֿר. וך דאָס זעלבע פֿון דיר שוין גיהערט פֿאַר דריי יאָהר אין אין האָב יר דאָמאָלט גיגעבן עטליכע הינדערט ריינעש אין אויך פֿאַר צוויי יאָהר אין פֿאַר אַ יאָהרען האָסט די מיר דאָס זעלבע דערציילט אין איך האָב דיר אַלע מאָהל גיגעבן געלט אין לסוף איז אַלעס געפֿליבען אזוי ווי פֿרוהער אין וואָס וועט וועט זיין די פֿעולה אז איך וועל דיר אַ צינד ווידער געבן געלט אויב די פֿאַרגיזט דאָס געלט אויף עפֿיס אַנדערשט. דער מבקש האָט זיך סאַרענטפֿערט דאָס אַבוואָהל אין דער ווירקליכקייט איז דער רבי גירצנט. אָבער ער איז נישט אויסען גיוועזען דער מיט קיין שווינדעל אויס צו נאָרין ביים רבי'ן געלט. נאָר ווייל ער וואָלט געוואָלט אַ שידוך טוהן דאָס עס זאָל נישט זיין קיין אום פֿבֿוד פֿאַר זיין זיידען דער הייליגער רבי ר' אלימלך האָט ער מיט אַזוי ווינציג געלד וואָס דער רבי האָט איהם גיגעבן. נישט גיקענט קומען צו קיין לייטישען שידוך אין דע ווייל דורך

דורך דעם גרויסען אַרימקייט וואָס הערשט ביי איהם אין שטייט האָט
 ער יעדען יאָהר דאָס געלט אויפֿגיסען. אין דער אמת ווייסט ער אַליין
 נישט וואָס פֿאַר אַנעצה זיך צו געבען. ווייל עס מוז דאָך שוין איינמאָהל
 אַ סוף נעמין ווייל זיין טאָכטער ווערט דאָך אלע יאָהר נישט יונגער.
 אין דרובער אַזוי ווי ער בעט ביים רבין אַנדבה בעט ער אויך גלייכ-
 צייטיג איין עצה וואָס ער זאָל טוהן. דער רבי האָט איהם גיענטפֿערט
 אויב די מיינסט טאָקע דיינע ווערטער ערינסט זאָג מיר נאָר. צו מען
 שלאָגט דיר עפּיס פֿאַהר שידוכים פֿאַר דיין טאָכטער וועגען אין ווי
 פּיעל פֿערלאַנגט מען פֿון דיר נדן. האָט דער יוד גיענטפֿערט דאָס
 אַהער פֿאַהרענדיג האָט מען איהם טאָקע אָנגעשלאָגען זייער אַ גוטען
 שידוך פֿון אַ מיוחסדיגע משפּחה אין דער חתן אַליין קען גוט לערנען
 אין איז אַ גרויסער ירא שמים. נאָר מען פֿערלאַנגט פֿון איהם צוועלף
 הינדערט קראָהן אין אַ שייס פֿאַר אַ מתנה. אין אַ צינד מלבושים פֿאַר
 דער פֿלעיס וועגען אין זיין בני בית אַליין קענען אויך אַזוי נישט זיין
 אויף דער חתונה אין אַנדערע צורכי חתונה ווי אויך לפּחות עטליכע
 חדשים דעם פֿאַהר פֿאַלק צו געבען קעסט דאָרף ער אויך צו האָבען
 אַ צוועלף הינדערט קראָהן. האָט איהם דער רבי געזאָגט אַ צינד האָב
 איך פֿון דיר הנאה ווייל די האָסט מיר געזאָגט דעם גאנצען אמת.
 אין אַ צינד גיט אַרויס אין פֿאַדער שאָב אין זאָג דעם משמש ער זאָל
 געוואָהר ווערען צו עס איז עפּיס דאָה רייכע חסידים אויף די סטאַנציע
 וואָס מען זאָל קענען ביי זיי
 באַלד אַרויס געגאנגען אין האָ. געזאָגט דעם משמש. אין אַ וויילע אַרום
 איז דער משמש צוריק געקומין מיט אַ דערפֿרענדדיגע תשובה דאָס עס
 איז געקומין צוויי אונגאַרישע גבירים. דער רבי האָט פֿונקט געהאַלטען
 ביים שניידען זיך די נעגעל פֿון דער רעכטער האַנד. האָט ער זיך
 תיכף געוואָשען די הענד אין איז אַרויס געלאָפען אויף דער גאָס אין
 נעהייסען זיך אָנווייזען די סטאַנציע ווי די צוויי אונגאַרישע יודען
 זענען גיוועזין אין ער האָט זיך ביי זיי געליגען צוויי טויזענד מיט
 פינף הינדערט קראָהן אין ער האָט דעם יוד גיגעבין. אָנווייטשענדיג
 איהם ער זאָל האָבען נחת פֿון דעם פֿאַהר פֿאַלק. אין דער נאָך האָט
 ער הערשט זיך גענומין אַבשניידען די נעגעל פֿון דער לינקער
 האַנד :

אין פֿאַרקערט ווען עס האָט זיך געהאַנדעלט וועגען זיינע קינדער אין
 אייניקלעך האָט ער נישט זיין געוואָלט געבען. אַזוי איז איינמאָהל
 געקומין

געקומען זיין ווען דער רבי ר' אברהם וואָס ער איז דאָמאָלסט גיוועזען גערליצער רב. אין האָט זיך פֿאַר איהם זייער מתנצל גיוועזען דאָס ער דאָרף אַשידוך טהון מיט זיין טאָכטער און דאָס רבנות איז נישט מספיק אויף קיין נדן צו געבען דרובער וואָל איהם דער פאָטער בייהילפֿיג זיין. האָט איהם דער רבי גיענטפערט דאָס ער האָט היינט נישט קיין געלט. דער רבי ר' ברוך האָט געוואָרט עטליכע טעג ביים פאָטער אין צאָנו אפּשר וועט עפּיס אונטער קומען געלט אין וויא גרויס איז זיין שמחה געוואָרען ווען ער האָט זיך דערוואָרט דאָס עס איז טאָקע אָהנגעקומען עטליכע רייכע חסידים און ער איז געוואָהר געוואָהרען דאָס דער רבי האָט בייא זיין גענומען פיעל געלט אויף הכנסת כלה. דאָה האָט ער גירעכניט אז דער פאָטער האָט טאָקע מיט דעם געלט געמיינט פֿאַר זיינעט וועגען. אָבער ווי נאָהר דיא גבירים זענען אַוועק געגאנגען האָט דער רבי געשיקט רופֿען איינעם אַנאָרימאָן וועלכער האָט געדאָרפֿען חתונה צו מאַכען עטליכע טעכטער אין ער האָט איהם דאָס געלט אַוועק-גיגעבען ער וואָל האָבען אויף הוצאות אין נדנים פֿאַר זיינע טעכטער וועגען. דערנאָך ווי דער ר' ברוך איז אַריין געגאנגען צום פאָטער אין איהם גיאָנט אז ער וואָל איהם אַצינד געבען אויף נדן פֿאַר זיין טאָכטער וועגען פֿון דעם געלט וואָס ער האָט היינט גענומען בייא דיא גבירים וואָס זענען ביי איהם גיוועזען האָט איהם דער רבי גיענטפערט אז ער האָט דאָס געלט שוין אַוועק גיגעבען צו יענעם אַרימאָן וועלכער דאָרף עטליכע טעכטער חתונה צו מאַכען. האָט דער רבי ר' ברוך אָנגעהויבען צו וויינען היתכן יענער אַרימאָן איז מעהר יחסן פֿון מיר איך דאָרף דאָך אויך חתונה צו מאַכען וואָלט ער מיט איין טאָכטער גיוועזען נאָך אַפּיסעל געוואָרט. אין דיא וואָלט מיר אויך גיוועזען גיגעבען עפּיס געלט. דרויף האָט איהם דער רבי גיענטפערט נאָך פשוט דיין קשיא אַליין איז אַ תירוץ ווייל דיא ביסט טאָקע אַמיוחס אין וויא די וועסט קומען אין דיא וועסט זאָגען אז דיא דאָרפסט געלט חתונה צו מאַכען וועט מען דיר אַנטקעגען טראָגען. אָבער דער אַרימאָן וואָס איז נישט קיין מיוחס אויב איך וועל איהם נישט ראַטיווען ווער וועט זיך פּעראינטערעסירען מיט זיין גורל דרובער האָב איך איהם געמוזט געבען פֿאַר אַלע טעכטער וואָס ער דאָרף אַצונד חתונה מאַכען :

איינמאָהל איז צו איהם אַריין געקומען אַיזדענע וועלכע האָט געהאַט אַ שטעלע אין מאַרק מיט ליינחאָנד אין פֿון דעם האָט זיא זיך מיט איהם בני בית מפרנס גיוועזען. אין איהם מאָן איז גיוועזען

אין גילדערינט יומם וילדה אין האָט זייער שטארק געוויינט דאָס מען
האָט זיא בעגנבעט אין דער בודקע וואָס זיא האָט געהאלטען דיא סחורה
אין מען האָט איהר נישט איבער געלאָזט אפילו איין שטיקעל סחורה. אין
זי האָט נישט קיין געלט צו קויפען קיין אנדערע סחורה. האָט זיא דער רבי
גיפרעגט וויפיעל דיא סחורה האָט אָנגעטראָפֿען האָט זיא איהם געוואָגט. דער
רבי האָט באַלד אַרויס גענומען דיא גאנצע סומע אין ער האָט דער
פרויה גיגעבען. אָבער דיא פרויה האָט זיך אָפגעוואָגט דאָס געלט צו
נעמען ערקלערענדיג דאָס זיא האָט איהר גאנץ לעבען פון קיינעם נישט
גענימען קיין צדקה נאָר דער רבי וואָל, פאַר איהר מתפלל זיין דאָס דיא
גניבה זאָל געפינען ווערען האָט איהר דער רבי געוואָגט איך האָב דיין
סחורה נישט געגנבעט נאָר פֿרום גיט אויף דער טאָרנער גאס אפשר
וועסטו עפֿים געוואָהר ווערען וועגען דיין סחורה. דיא פרויה איז באַלד
געגאָנגען אויף דער טאָרנער גאס אין אַזוי גייענדיג איז צו איהר צו
געקומען איינער מיט אַזעקעל סחורה אין האָט זיא גיפרעגט אפשר וועט
זיא קויפען ביליג ליינוואַנד זיא האָט באַלד פאַרשטאַנען אַז דאָס האָט
דער רבי געמיינט מיט דעם וואָס ער האָט זיא געשיקט אויף דער טאָרנער
גאס. אין זיא האָט זיך געהייסען ווייזען דיא סחורה אין וועלכער זי האָט
באַלד טאַקע דערקענט איהר אייגענע סחורה. האָט זיא איהם גיפרעגט
צו ער האָט נאָך פון אַזעלכע סחורות ווייל זי קען פֿייר איהם אָפֿקויפֿען
אַסאַך סחורה. דער גנב האָט איהם דערציילט ווי ער האָט דיא רעשט
סחורה אין זיא האָט תיכף באַמאָלדען דער פּאָליציי ווי מען האָט
אָדורך געפֿיהרט אַגנאָיע רעוויזיע אין דעם גנב'ס וואָהן אָרט אין אָפגענומען
איהר גאנצע סחורה ווי אויך פיעל אנדערע גנבישע סחורות מען האָט
איהר דיא גאנצע סחורה אָפ גיגעבען. אין זי איז צוריק געקומען צום
רבי'ן איהם זאָגען דיא בשורה אַז זיא האָט צוריק אָפגענומען דיא
גאנצע סחורה :

דער ראַדאָמסקער רבי זכרונה לברכה וועלכער פלעגט אַלע יאָהר אין
דער ספירה צייט קומען אויף צווייא שבתים קיין צאנז. האָט ער
איינמאָהל גיוועהן דאָס מען האָט דעם רבי'ן גיגעבען צום קידוש מאַכען
אַנייעם בעכער פון ריין גאָלד אין פֿון אינטען אַטעציל אויף פון ריינעם
גאָלד פֿיידע זענען גיוועזען פון זייער אַשיינעם סיסטעם. נאָך דעם קידוש
האָט דער ראַדאָמסקער רבי גענומען דעם בעכער צו באַקוקען האָט איהם
דער רבי געוואָגט דאָס דעם בעכער האָט געלאָזט מאַכען איינער
אַיונגערמאָן

אויפגערמאן וועלכער איז געשטאָרבען אָהן קינדער ר"ל כדי ער זאָל זיין
אין רבינ'ס זפרון בשעת דעם קידוש מאַכען. דאָס צווייטע יאָהר ווען
דער ראָדאָמסקער רבי איז ווידער געקומען קיין צאנז האָט ער שוין
דעם בעכער נישט גיזעהן. נאָר דער רבי האָט קידוש געמאַכט ביי
אזילבערנעם בעכער אַנגאָנץ אַלטען. האָט דער ראָדאָמסקער רבי זיך
גיפֿרעגט ביים רבינ'ס קינדער וויא איז אַהין געקומען דער גילדענע בעכער
וואָס ער האָט גיזעהן פֿאַר איאָהרען. האָט זיך דער רבי אָהנגערוסען וואָס
פרעגט ער. אַוודאי וויא דער נייער גילדענער בעכער איז. איך האָב איהם
פֿאַר משכונט אין הגם דער יונגערמאן איז מיר שוין עטליכע מאָהל צו
חלום געקומען מיט אַפֿראָטענציע פֿאַר וואָס איך מאַך נישט קיין קידוש
בייא זיין בעכער. אָבער וואָס קען איך העלפֿען אז איך האָב קיין שום
אַרט נישט וויא צו נעמען געלט דעם בעכער אויסצולייזען. אַלא
וועגען הידור מצוה. אַנאָרימאן זאָל האָבען חלום אָדער האָטשע
ברויט אויף שבת איז גלייכער. אזוי פֿלעגט ער אויך צו זאָגען
דיא ערשטע נאָכט סוכות אַריינקומענדיג אין זיין פֿאַשידענער סופה.
נאָכדעם וויא ער האָט ערב סוכות אַסאך הינדערטער ריינעש צו טיילט
אויף צדקה. עס איז פֿערהאַנען רבנים וועלכע פֿאַשיינען דיא סופה מיט
פֿל מיני אויסהענגעכצען. אין מיר דאָכט זיך אז דאָס שענסטע פֿאַשיינג
פֿון דער סופה איז אז מען זאָל פֿאַזאָרגען אַנאָרימאן ער זאָל אויך
האַבען וואָס צו עסען אין סופה. ער האָט אויך אַמאָהל געזאָגט אין בין
און מיין יוגעד געפֿאַהרען צו פֿיעל גוטע יודען מיך אָבלערנען פֿון וויא
מדות טובות אין איך האָב טאַקע פֿיעל פֿון וויא גילערניט. נאָר בייא
דעם רבי'ן ר' הירש רימענאָווער זכרונז לברכה בין איך גיוועזען אין
איך האָב מיך געוואָלט אָבלערנען איינע פֿון זיינע מדות טובות. אָבער
עס איז מיר נישט געלונגען. נעמליך דער רבי ר' הירש פֿלעגט צו
טיילען וויפֿיעל געלט ער האָט געהאַט אַרימע לייט אין ער האָט זיך
נאָר נישט איבער געלאָזט. אין אז ער האָט שוין נישט געהאַט וואָס צו
טיילען איז בייא איהם גיוועזען די שמחה. גלייך וויא ער וואָלט געהאַט
געטיילט אין איך אז איך האָב נישט קיין געלט צו טיילען צדקה פֿאַלט
פֿון מיר דאָס פֿלייש אַראָב. דער זכות פֿון דיא הייליגע צדיקים זאָל
אונז בייא שטיין מיר זאָלען זוכה זיין צו דער גאולה שלימה במהרה
בימינו אמן:

אוינדערליכע ערצעהלונג פון דעם הייליגן צאנזער רבי'ן זכרוננו לברכה.

דער גרויסער גביר ר' יעקב באש וועלכער איז גיוועזען פֿון דיא
מקורבים ביים הייליגן צאנזער רבי'ן איז איינמאָהל גיוועזען
שבועות אין צאנז עס איז דאמאָלסט אויך גיוועזען נאָך עטליכע גרויסע
גבירים. אין דער פֿריא פֿאַר מוסף איז דעם רבינס משמש צוגעקומען צו
ר' יעקב'ן אין איהם פֿאַרבעטען אין רבינס נאָמען אויף קידוש וועלכסט
פערשטענדליך אז דאָס איז נישט ר' יעקב אַלעין פֿאַר בעטען געוואָרען
נאָר אויך אנדערע גבירים. נאָכ'ן דאָווינען זענען זיין אַרײַן געגאַנגען
צום רבי'ן וויא זיין האָבען געטראָפֿען אָנגעקרייט אַ קידוש מיט פֿער-
בייסעכץ אין איינגעמאַכץ. נאָר דער רבי איז נאָך נישט גיוועזען האָבען
זיין צו געוואָרט ביו דער רבי איז אַרײַן געקומען פֿון דאָווינען. דער
רבי האָט זיין געוואָלט אַ פֿרײַליכען גוט יום טוב אין ער האָט זיך אויך
אַנידער גיוועזט ביים טיש אין ער האָט זיך גיווענדעט צו דיא
אַנוועזענדע גבירים. מיט דיא ווערטער. איהר ווייסט דאָך דאָס אין דיא
יונגערע יאָהרען פֿלעג איך צו זאָגען אַלע שבועות נאָך דער מילכיגער
סעודה אַ פֿשעטיל בחריפות נאָהר היינט אויף דער עלטער קען
איך קיין שאַרפֿע פֿשעטליך נישט זאָגען. אין דרובער וועל איך
פֿאַר אַיך זאָגען אַקליין פֿשעטיל בקיצור נמרץ. היינט איך דאַרף
תיכף נאָך יום טוב האָבען פֿחות צוויי טויזענד קראָהן דרובער
וועל איך נישט קיין קידוש מאַכען ביו איהר וועט מיר דאָס געלט
פֿערויכערין צו געבען באַלד נאָך יום טוב אין איך גיי אַ צינד אַרויס
כדי איהר זאָלט דאָס געלט צווישען זיך צו צוטיילען וויפֿיעל יעדער
איינער זאָל געבען אין נישט וואָרטענדיג אויף קיין תשובה איז ער
צוריק אַרויס געגאַנגען פֿון שטוב אַרויס זאָגענדיג דאָס ווען זיי וועלען
האָבען זיך פֿערגלייכט מיט דער סומע וואָס יעדער וועט זיך מתחייב
זיין צו געבען זאָל איינער פֿון זיי קומין צו וויסען טוהן וועט ער צוריק
קומין קידוש מאַכען האָטש צוויי טויזענד קראָהנען איז דאמאָלסט גיוועזין
פֿון די גרויסע סכומים אין אונגאַנצען זענען זיי גיוועזין פֿיער פֿערזאָן
דאָך איז ביי זיי דעם רבינס פֿערלאַנג זייער טייער גיוועזען אין זיי
האָבען תיכף דאָס געלט פֿערטיילט צווישען זיך אין זיי האָבען דאָס
מוריע גיוועזין דעם רבי'ן אז זיי זענען שוין צווישען זיך אַ דורך

געקומין וועגן די געפאָדערטע סומע אין תיכף נאָך יום טוב וועלען זיי אויסצאהלען דעם רבי'ן די צוויי טויזענד קראָהנען דאָמאַלסט איז דער רבי זייער אַ פּרונליכער אַרײַן געקומען אין ער האָט קידוש געמאַכט אין אויך האָט ער געהייסען די גבירים קידוש מאַכען אין ער האָט זיי געזאָגט אַ סאַך דברי תורה פון רעם ענין וואָס די חז"ל האָבען אזוי פיעל געוואָרענט אויף דער מצוה פון הכנסת פלה. אין דער ביי זיי געזאָגט אז די צוויי טויזענט קראָהנען וואָס ער האָט ביי זיי גענומין איז אויך גיוועזען פאַר איינעם וואָס ער האָט געדאַרפֿען חתונה צו מאַכען אַ טאַכטער. אין עס האָט איהם צו גיפעהלט צום אויס פיהרען די חתונה די סוממע :

אַין פונדעסט וועגען אז זיין זעהן דער קשאַנאווער רב איז געקומין צו איהם ער זאָל איהם אויפהעלפען וויל ער דאַרף חתונה מאַכען אַ קינד אין ער איז דאָרטען אָפּגיוועסען עטליכע וואָכין ביז עס איז געקומין רייכע חסידים וועלכעס זיי האָבען דעם רבי'ן גיגעבין פיעל געלט. אין דער נאָך איז דער קשאַנאווער רב אַרײַן געגאַנגען צום רבי'ן זיך גיוועגינען אין נעמען ביי איהם געלט אויף הוצאות החתונה האָט איהם דער רבי גיענטפערט די ווייסט דאָך אז עס שטייט אין פסוק חטאך בצדקה פרוק. דאָס הייסט די זאָלסט דיין זינד אויסלייזען מיט צדקה געבען אַרימע לייט אין ווי איז נאָך דאָה אַ גרעסערער זינדיגער ווי איך. דרובער ווען עס איז פרוהער ביי מיר גיוועזען אַנאייניקעל פון דעם רבי'ן ר' אלימלך זכרונו לברכה האָב איך גענומען די פאָהר הונדערט ריינעש וואָס איך האָב געהאַלטען פאַר דיינעט וועגען אין איך האָב זיי איהם אוועק גיגעבין. אין די וועסט פאָהרען קיין אונגאַרין וועט מען דאָרט דיך מכבד זיין אין מען וועט דיר געבען אויף צוריק חתונה בריוח גדול :

אוינדערליכע ערצהלונג פון דעם הייליגען צאנזער זכרונו לברכה :

דער הייליגער רבי ר' חיים האלבערשטאַם זכרונו לברכה איז גיוועזין באַוויסט פאַר אַ גרויסען בעל צדקה עס איז נישט צו באַשרייבען קיין

קיין הונדערט חלק פֿון זיינע צדקות וועלכער אַרימאן עס האָט זיך
 גאָר צו איהם גיווענדעט איז ער פֿון איהם לעדיג נישט אַוועק
 געגאַנגען. פֿיעל אַלמנות מיט יתומים האָט ער אויס געהאַלטען מיט
 זייער גאַנצע באַדערפֿעניש. איבער הויפט איז ער געגיינג גיוועזן צו
 בני תורה. אין אז אַנאידעלער יוד האָט זיך צו איהם געוואָנדען נאָך
 שטיצע האָט ער קיין שום גבול נישט געהאַט גאָר וויפֿיעל ער האָט
 געדאַרפֿען האָט ער איהם געגעבן אפֿילו עס האָט זיך ביי איהם נישט
 געפינען קיין געלט האָט ער געשיקט צו זיינע מקורבים די גבירים אין
 זיך געבאָרגט ביי זיי. אין דעם אַרימאן אַרויס צו העלפֿען פֿון זיין
 נויט. איינמאָהל איז ביים רבי'ן גיוועסען זיין ווהן דער באַוויסטער
 גאון אין צדיק רבי יחזקאל'ע שינאווער זכרונָ לברכה. אין זיי האָבען
 געשמעסט דברי תורה. גראַדע איז אַריין געקומן אַנאידעלער יוד
 אַ מלמד. וואָס ער פֿלעגט אַלע מאָהל נאָך דעם לערנען אַ ביסעל אַריין
 צו גיין צום רבי'ן הערען אַ גוט וואָרט. דער מלמד האָט געהאַט אַ שידוך
 געטוהן מיט זיין טאָכטער אין עס איז שוין גיוועזען קרובֿ דער זמן
 חתונה. האָט איהם דער רבי גיפֿרעגט ווען ער רעכנט חתונה צו מאַכען.
 האָט דער מלמד גיענטפֿערט דאָס ער ווייסט נישט. האָט איהם דער
 רבי גיפֿרעגט פֿאַר וואָס. האָט דער מלמד געזאָגט דאָס ער האָט נאָך
 נישט קיין געלט אויף קיין טלית אין אַ שטריימעל פֿאַר דעם חתן'ס
 וועגען. דער מלמד פֿלעגט אַלע מאָהל צו באַקומען שטיצע פֿון דעם
 רבי'ן אין ער האָט אויך אַ צינד גירעכנט דאָס דער רבי וועט איהם
 געבען אויף אַ טלית מיט אַ שטריימעל צו קויפֿען. האָט זיך אבער
 געטראָפֿען אז דעם מלמד האָט שוין געהאַט געקויפט אַ טלית מיט
 אַ שטריימעל אין דער שינאווער רבי איז געשטאַנען דערביי אין רבינ'ס
 בית מדרש. דער הייליגער רבי ר' יחזקאל'ע האָט נישט גיקענט פֿאַר-
 טראָגען דאָס אזוי אַנאידעלער יוד זאָל מיט אַ גלייכגילטיגקייט זאָגען
 אַ ליגענט. אין ער האָט זיך אַרויס געכאַפט מיט די ווערטער. טאָטע!
 עס ווינדערט מיך זייער דאָס אַ יוד זאָל אזוי מיט אַ לייכטזיניגקייט
 זאָגען אַ ליגענט איך בין דאָך אַליין מיט צוויי טעג פֿרוהער געשטאַנען
 דער ביי אין בית מדרש ווי דער יוד האָט געקויפט ביי דעם קאָלומייער
 מוכר ספרים אַ טלית מיט אַ שטריימעל. דער מלמד איז זייער פֿאַרשעהמט
 געוואָהרען אין ער איז באַדד אַרויס געגאַנגען פֿון שטוב. וויא דער
 הייליגער צאָנווער האָט דערזעהן דאָס דער מלמד איז אַ פֿערשעהמטער
 אַרויס געגאַנגען פֿון שטוב. האָט ער זיך אָהנגעהויבען צו רייסען ביא

דיא האָר און געשרינגען. ווייא איז מיר. דאָס די האָסט דעם יוד מבייש גיוועזען. אפשר האָט ער נאָהר געדינגען דעם טלית אין דעם שטריימעל אין ער האָט עס נישט גיקויפט ווייל ער האָט נישט געהאט דערפֿאַר צו בעצאָהלען. אפֿילו גאָהר ער האָט יאָה דאָס שטריימעל געקויפט אפשר האָט ער נאָך געדאַרפֿען אויף אַמלבוש פֿאַר זינעט וועגען אָדער פֿאַר זיין בני בית וועגען. אין ער האָט זיך גישעהמט דאָס צו זאָגען האָט ער געזאָגט דאָס ער דאַרף אַטלית מיט אַשטריימעל. אין אַצונד ווי אַזוי וועסטו קומען אָב געבען אַרין וחסבון פֿאַר דעם בית דין של מעלה אויף דעם וואָס די האָסט געטוהן דיא האָסט אַ יוד מבייש גיוועזען. אין אַזוי האָט ער דעם שינאווער רב אויס גירעכנט אַ צעטעל אַז דאָס גאַנצע גיהונם וועט פֿאַר איהם ווינציג זיין דער שינאווער רב איז שטאַרק דערשראָקען געוואָהרען אין איז אַרויס געלאָפען זיכען דעם מלמד אין איהם איבער בעטען. ער האָט איהם נאָך געטראָפֿען אויף דער גאַסלעבען דעם בית מדרש. האָט ער איהם איבער גיבעטען דאָס ער האָט זיך נישט ווילענדיג אַרויס געחאַפט אין ער בעט איהם איבער. דער מלמד האָט אָבער נישט געוואָלט דער שינאווער רב מוחל זיין נאָהר אין רבינ'ס געגענוואָרט. זענען וואָס ביידע צוריק געגאַנגען צום רבין. אין דער שינאווער רב האָט דעם מלמד איבער גיבעטען. האָט דער רבי זיך אָהנגערופֿען צו דער מלמד. דיא זאָלסט דעם שינאווער רב נישט מוחל זיין ביז ער וועט אויף זיך נעמען ער זאָל פֿאַר דיינעט וועגען קויפֿען אַטלית מיט אַשטריימעל אין אויסהאַלטען אַלע צורכי חתונה אַפּפּאָדים אפֿילו זאָל נישט פעהלען. דער שינאווער רב האָט דעם מלמד באַלד צו געזאָגט דאָס אַלעס צו בעזאָרגען אין דער מלמד האָט איהם מוחל גיוועזען בלב שלם. האָט דער רבי געהייסען אַריינברענגען לעקאָך אין בראַנפֿען אין ער האָט געזאָגט דעם מלמד דאָס אַזוי וויא אַצונד האָט ער דאָך שוין קיין שום מניעה נישט פֿון קיין געלט. זאָל ער באַשטימען אַזמן חתונה און צו וויסען טהון דעם שינאווער רב פרי ער זאָל אויך קענען זיין אויף דער חתונה. דער מלמד האָט זיך באַטראַכט אויף ווען עס איז מיגלעך צו באַשטומען דעם זמן חתונה אין ער האָט געזאָגט דעם רבין. אין מען האָט געטרונקען לעקאָך אין בראַנפֿען. דער רבי האָט געהייסען דעם מלמד צו מאַרגענס מאַכען אַגענויעם חשבון וויפֿיעל ער דאַרף צו האַבען אויף אַלע צורכי חתונה אין איידער דער שינאווער רב פֿאַהרט אַוועק קיין שינאווע וועט ער איהם געבען דאָס גאַנצע געלט. דער מלמד איז אַפֿרעהליכער אַהיים געגאַנגען מיט אַחשבון

פון אלע הוצאות החתונה וואָס ער דאַרף האָבען. אין דער שינאווער
רב האָט איהם גיגעבען עד פרוטה אחרונה. אין זיך מיט איהם גיזעגנט
אָהנוינטשענדיג איהם דאָס ער זאָל זיך מיט איהם בקרוב זוכה זיין צו
פֿרייען אויף זיין טאָכטערס חתונה. דער זכות פֿון דיא הייליגע צדיקים
זאָל אונז בייא שטעהן מיר זאָלען געהאָלפֿען ווערען מיט אלעם גוטען
אין מיר זאָלען זוכה זיין צו דער גאולה שלימה במהרה בימינו אמן :



נאך אוינדערליכע ערצעהלונג פון דעם הייליגען צאנז
רבין ר' חיים האלבערשטאם זכרנו לברכה.

איינמאהל איז אין רישא שלאף געוואָהרען איינער אַ גרויסער גביר
אין דיא דאָקטורעם האָבען איהם געהייסען פֿאָהרען קיין
ווען וויל זיין שלאָפֿקייט איז זייער גיפֿעהרליך. דער גביר איז באַלד
אָועק געפֿאָהרען קיין ווען אין ער האָט גערופֿען דיא גרעסטע ווינער
פּראָפֿעסאָרען זייא האָבען געמאַכט אַקאָנסאָליע אין אלע האָבען איינ-
שטימיג אָנערקענט דאָס דער גביר איז שלאָף אויף אַראָק ר"ל וואָס דאָס
איז נישט דיא מעדיצינישע הילף אומשטאַנד צו היילען אין דרובער
האָבען זייא דעם גביר מיאש גיוועזען ראַטענדיג וואָס שנעלער אַהיים
צו פֿאָהרען כדי ער זאָל האָטש שטאַרבען אין זיין וואָהנאָרט. דער גביר
איז טאָקע באַלד אַהיים געפֿאָהרען. אין ער האָט זיך אָנעצה געהאַלטען
מיט איינעם פון זיינע פֿריינד וועלכער איז גיוועזען אַצאָנזער חסיד
האָט ער איהם אָנעצה גיגעבען דאָס ער זאָל אָבשרייבען אַבריה צום
הייליגען צאָנזער רביין אין איבערגעבן אלעס וואָס דיא ווינער
פּראָפֿעסאָרען האָבען איהם געזאָגט. און שרייבען דעם רביין דאָס ער
זאָל זיך אויסביטען וויפיעל געלט ער וויל. דער חסיד האָט איהם ער-
קלערט אַז פיעל מאָהל טרעפֿט זיך בייא דעם הייליגען צאָנזער רביין
דאָס ער דאַרף אויף אַ גרויסע דבר מצוה אַסכּום געלט אין ער האָט
נישט קיין געלט קען מען, דאָמאָסט בייא איהם פּויעלען דיא גרעסטע
ישועה. דער גביר האָט תיכף אָפֿגעשריבען אַ בריף צום הייליגען צאָנזער
רביין אין עס האט איהם מצליח גיוועזען דאָס ער האָט פּונקט געטראָפֿען
דאָס דער רבי האָט געדאַרפֿען טויזנט ריינעש פאר אַ עני הנון ער

וְאֵל קָנַעַן חֲתוּנָה מֵאֲכֵן אַ טֶאָכְטֶר אָבֶער דער האָט מיט אַ וואָך פֿריער
אָוועק גיגעבן אַ צווייטען רבישען אַוינקעל צווייטא טויזנד ריינישען
עַר האָט דאָמאַלסט פאַרמשכונט אַלע זיינע ווערטפולע חפצים. האָט עַר
אַצונד דעם עני הגון נישט גיקענט קיין טובה טהיין און דער רבי האָט
דערפון שטאַרק עגמת נפש געהאַט. דערופער וואָ עַר האָט דערזעהן
דעם גבירס בריף האָט עַר גאַהר נישט גיקלערט און צוריק גיענטפערט
דאָס אויב עַר וועט שיקען טויזנט ריינעש וועט עַר מיט השי"ת הילף
זיכער האָבען אַ רפואה שלימה. וואָ דער אַרימאָן איז אַריינגעקומען
האָט איהם דער רבי געוואָגט אַ בשורה דאָס עַר האָט שוין פאַר זיינעם
וועגן דיא טויזנט ריינעש. דער אַרימאָן האָט אָפגיגעבן אַ שבח צו השי"ת
וואָס עַר וועט קענען זיין טֶאָכְטֶר חֲתוּנָה מֵאֲכֵן אַזוי וואָ פאַר זיינע
מיוחס'דיגע עלטערן פאָסט צו מיט אַ בחור אַלמאָדן און אַירא שמים. דער
גביר האָט דעם בריף דערהאַלטען האָט עַר באַלד אַרײַן גערופען זיינע
קינדער און זיין גהײסען אַ וועק שיקען תיכף קיין צאָנו דאָ טויזענט
ריינעש אַזוי וואָ דער רבי פאַרלאַנגט. דעם גבירס קינדער זענען גיוועזען
רייזער חסידים און זיין זענען שוין פיעל מאָהל גיוועזען בייא דעם
הייליגען רייזער אָבער עַר האָט זיין גאַהר נישט דרויף גיענטפערט.
דרופער האָט זיין דאָ זאָך אָביסעל גיערגערט דאָס זייער רבי וועלכער
איז אַ פֿעוואָסער צדיק וואָל גאַהר נישט קענען העלפען און דער צאָנוער
רבי שרייבט מיט אוכערקייט דאָס עַר וועט מיט השי"ת הילף פֿאַלקאָם
געזונד ווערען. האָבען זיין נישט געגלויבט און דער הבטחה. דערווייל
זענען דיא צאָנוער חסידים דערפון געוואָהר געוואָהרען האָבען זיין מורא
געהאַט טאָמער וועט ח"ו טאָקע נישט מקיים ווערען דעם רבינס הבטחה
וועט דאָך ח"ו דערפון אַרויס קומען אַ חלול השם און זיין האָבען גירע-
כינט דאָס דעם גבירס קינדער וועלכע זענען רייזער חסידים האָבען
טאָקע דרופער באַלד גושקט דיא טויזנט ריינעש אָבואָהל עס איז
דאָמאַלסט גיוועזען פון דיא גרויסע סומעס און דער וואָס האָט פאַרמאָגט
טויזנט ריינעש איז גירעכינט גיוועזין פאַר אַ שטיקעל נגיד. נאָהר פֿרי
זיין וואָרען שפּעטער קענען ח"ו ליצנות מַחֲבֵען פֿון צאָנוער רבין. אַלוא
האָבען זיין תיכף נאָך געשריבען אַ בריף קיין צאָנו צום רבין דאָס דעם
גבירס קינדער פֿאַרען קיין ריוון צום הייליגען רבין ר' ישראל'טשע
און זיין האָבען שוין עטליכע מאָהל מזכיר גיוועזען פאַר דעם הייליגען
רייזער און עַר האָט זיין גאָר נישט גיענטפערט דרופער וואָל עַר וויסען
וואָס עַר האָט צו טהון. דער בריף אין דעם גבירס בריף מיט'ן געלט
זענען

זענען צוזאמען אהנגעקומען צום רבין קיין צאנז. דער אפנעמער איז
 גיוועזען דעם רבינס איידעם ר' אליעזר ירוחם און ער פלעגט איבער
 געבען דעם רבין. און וויא ער האט איבער געלייענט ביידע בריף האט
 ער גאָהר נישט וויסענדיג געמאכט זיך פון דיא חסידים'ס בריף נאָהר ער
 האט דעם רבין איבער גיגעבען דעם גביר'ס בריף מיט דעם געלט. דער
 רבי האט איהם באַלד צוריק גיגעבען דאָס געלט און געהייסען עס אָבשי-
 קען צום גביר קיין רייזא. און באַזונדער צו שרייבען דעם גביר אַ בריף
 דאָס ער זאָל זיך גאָהר נישט שרעקען ווייל מיט השי"ת הילף וועט ער
 האָבען אַ רפואה שלימה נאָהר דאָס געלד דאָרף ער נאָך נישט הערשט
 אז דער גביר וועט פאָלקאם געזונד ווערען און וועט פאָהרען קיין וויען
 און דיא דאָרטניגע פראָפּעסאָרען דיא זעלבע וואָס האָבען איהם מייאש
 גיוועזען וועלען איהם באַשטעטיגען דאָס ער איז פאָלקם געזונד קען ער
 צוריק פאָרענדיג זיין ביים רבין און ברענגען מיט זיך דיא טויזנט
 רייניש אָדער שיקען דאָס געלט אויף דער פאָסט. ר' אליעזר ירוחם איז
 געבליבען שטעהן דער שראָקען און ער האט אַרויס גענומען דעם צוויי-
 טען בריף פון דיא ריישער חסידים און דערלאנגט דעם רבין. דער רבי
 האט איהם געזאָגט. טהו אַזוי וויא איך הייס דיך. דער גביר איז טאָקע
 פאָלקאם געזונד געוואָהרען און ער האט דאָס געלט געשיקט צום רבין.
 און עס איז דערפון גיוועזען אַ גרויסער קידוש השם. בייא דיא דאָקטוי-
 רים וועלכע האָבען אנערקענט דאָס גרויסע גוט וואָס השי"ת האט געטהון
 דעם גביר און רבינס זכות. זיין זכות זאָל אונז בייא שטיין מיר וואָלען
 אויך געהאָלפען ווערען מיט אַלעם גוטען אמן: